

## Cena en Madrid a los participantes en las sesiones del Comité Olímpico Internacional

Entre otras personalidades, asistieron los reyes de Grecia, el ministro Sr. Solís y el presidente del Comité, Sr. Elola

MADRID, 7.—Ayer, miércoles, por la noche, el Comité Olímpico Español ofreció una cena en los jardines de Cecilio Rodríguez, del Parque del Retiro, a los participantes en la 63 Sesión del Comité Olímpico Internacional. Entre las personalidades asistentes se encontraban los reyes de Grecia, los príncipes Juan Carlos y So-

fía, el presidente del Comité Olímpico Internacional, Mr. Brundage; el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís; el presidente del Comité Olímpico Español, señor Elola; el gobernador civil y el alcalde. En total asistieron unas trescientas personas.

Al terminar la cena habló, en primer lugar, el

presidente del Comité Olímpico Español, señor Elola, quien dijo que este acto podía servir para continuar el diálogo iniciado en las sesiones de trabajo. Agradeció al Comité Olímpico Internacional la elección de Madrid como sede de esta 63 Sesión Plenaria y agregó que quería centrar el homenaje que rendía a todos los invitados en la persona del presidente, además del concepto moderno del depor-

Pasa a la página 11

## Paulo VI invitado formalmente a visitar Inglaterra

Para inaugurar la nueva catedral de Liverpool en 1967

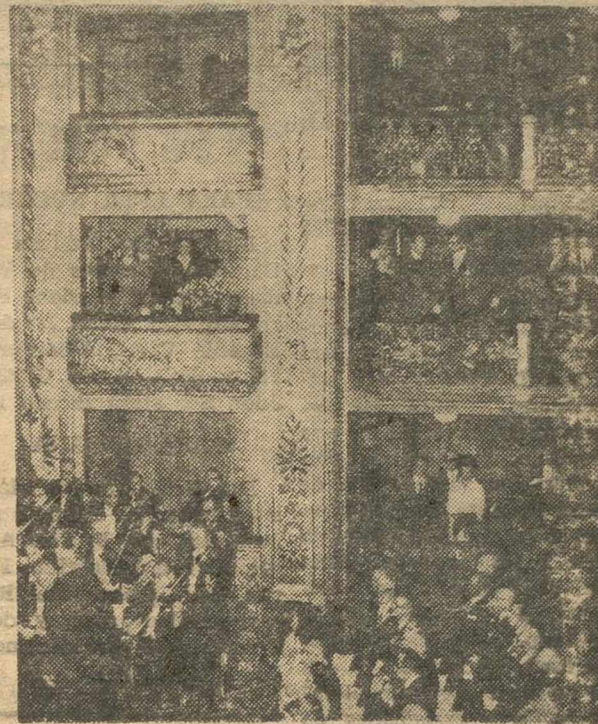
LONDRES, 7.—El Papa Paulo VI ha sido formalmente invitado a visitar Inglaterra en 1967, para inaugurar la nueva catedral católica de Liverpool.—Efe.

## Fidel Castro ha nombrado ya sustituto de "Che" Guevara

LA HABANA, 7.—El primer ministro cubano, Fidel Castro, ha nombrado a Joel Domenech, secretario general del partido comunista en la provincia de La Habana, para ocupar la Cartera del Ministerio de Industria, puesto desempeñado hasta fecha reciente por Ernesto "Che" Guevara.

Desde que Guevara desapareciera de la escena pública, hace seis meses, desempeñó las funciones de este Ministerio, el viceministro Arturo Guzmán.—Efe.

## Sesión plenaria del Comité Olímpico Internacional



Con la asistencia del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, se ha celebrado en el Teatro Español de Madrid la LXIII Sesión Plenaria del Comité Olímpico Internacional. En la foto vemos un aspecto de la mencionada sesión. De frente, al fondo, en el palco de honor, Su Excelencia el Jefe del Estado. (FOTO FIEL)

## La visita del Papa a las Naciones Unidas constituye una esperanza

Primeros comentarios de la Prensa turca sobre el viaje de Paulo VI

ESTAMBUL, (Turquía). —"La visita del Papa a las Naciones Unidas constituye una esperanza porque en un momento en que la guerra se extiende rápidamente en Asia, ha colocado una gran fuerza moral al servicio de la paz", escribe el periódico "Cumhuriyet" que es el primer diario que comenta este acontecimiento en Turquía.

Después de haber evocado las difernetes iniciativas tomadas por Paulo VI

que "está a punto de ampliar con éxito las reformas iniciadas por su predecesor" "Cumhuriyet" termina: "Adoptando la actitud del Vaticano que trata de asegurar la paz y la justicia, las otras iglesias y religiones aseguran grandes beneficios al mundo entero".—Efe.

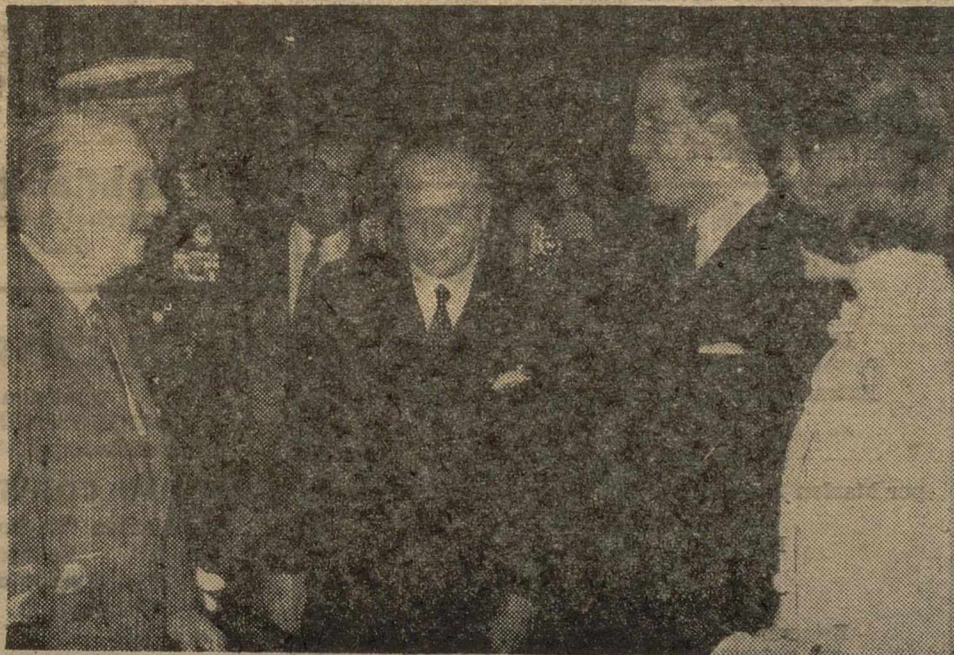
## El "Luna-7" sigue su vuelo sin novedad

Se espera que el cohete ruso llegue hoy a la superficie de la luna

MOSCU, 7.—El cohete "Luna-7", que se dirige a la Luna, sigue realizando perfectamente su vuelo espacial sin desviarse de la ruta prevista, según informa la agencia "Tass".

El "Luna-7" se encontraba hoy a las 11 de la mañana (hora española) a unos 60.000 kilómetros de nuestro satélite y se cree que alcanzará la superficie lunar a las 23,08 (hora española) de hoy, añade la agencia de noticias soviética.—Efe.

## Los Reyes de Grecia en Madrid



Para asistir a la sesión plenaria del Comité Olímpico Internacional, del que es miembro, ha llegado a Madrid el rey Constantino de Grecia, acompañado por su esposa, la reina Ana María, que fueron recibidos en Barajas por el Caudillo y su esposa. (FOTO FIEL)

## Todavía continúa la lucha en algunas regiones de Indonesia

Varios oficiales de las Fuerzas Aéreas han sido detenidos en Yakarta

KUALA LUMPUR, 7.—Setenta muertos y unos sesenta desaparecidos son las bajas de las tropas gubernamentales indonesias registradas en una sangrienta batalla contra los rebeldes comunistas en la zona de Yogyakarta, en Java Central, según informes de Radio Malasia.

Otros informes llegados a esta capital dicen que

los rebeldes han perdido "a todos sus afiliados y simpatizantes" de apoyo a Sukarno.

En el manifiesto de este partido, los comunistas dicen que consideran la cuestión del abortado golpe de estado "problema interno del ejército" y que por lo tanto se abstiene de intervenir.

Según los informes citados, los rebeldes están oponiendo una gran resistencia a las tropas pro Sukarno.

Mientras tanto, el partido comunista indonesio ha hecho un llamamiento

Pasa a la página 2

## Los conservadores quieren integrar a Inglaterra en el Mercado Común Europeo

Y este será el principal objetivo del programa de la Oposición

LONDRES, 7.—El partido conservador británico de la oposición ha tomado la firme decisión de integrar a Inglaterra en el Mercado Común Europeo en la primera oportunidad que se le presente. Ha hecho saber, asimismo, que es este el primordial objetivo de un plan de cinco puntos de una drástica reforma económica y social para el país, y que será la base del manifiesto de las próximas elecciones generales del partido.

En un documento de política de gran alcance, se declara que Inglaterra debe formar parte de una amplia comunidad económica europea "cuyo núcleo es ya el Mercado Común". Se indica, además, que los conservadores están dispuestos a ayudar a los países de la Commonwealth y a los de la Efta (Asociación Europea de Libre Comercio), que deseen buscar una "más estrecha asociación" con la C. E. E.—Efe.



# NUESTRA CIUDAD

**Instituto Nacional de Enseñanza Media de Albacete**

**Estudios nocturnos para trabajadores**

Se abre el plazo de admisión para estudios nocturnos de Bachillerato para PRIMED CURSO para trabajadores varones que deseen cursarlo oficial en este Instituto, para lo que presentarán en la secretaría de este Instituto instancia en papel de barba reintegrada con 3 pesetas, acompañada del libro de calificación escolar, si lo tienen, dirigida al Ilmo. señor director del Instituto, declarando en ella si no tiene aprobado el ingreso, para examinarles de él, oportunamente.

Acompañarán certificado de ocupación que les impida asistir a la jornada diaria de estudios.

Albacete, 5 octubre 1965

## Sección Femenina

A partir del día 15 darán comienzo los cursos de Servicio Doméstico, a todas aquellas señoritas que les interese; pueden pasarse hasta el día 15 por esta Delegación Provincial, Regiduría de Trabajo.

Albacete, octubre de 1965

**CUPON PRO-CIEGOS**  
Número premiado el día  
6 de octubre 1965  
**576**

## SE PRECISA

MECANOGRAFO EXPERTO. SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. EDAD MAXIMA, 24 AÑOS. DIRIGIRSE A PEDRO COCA, 13

## La Bolsa, hoy

MADRID, 7.—Con mayor negocio se desarrolló la sesión de hoy; los precios tuvieron pequeñas diferencias y notable irregularidad. El corro bancario, Bancesto, que ayer cerró con fuerte oferta, logra hoy avance de diez enteros, bajando, por el contrario, Hispano, seis. En eléctricas, las diferencias no son muy marcadas. Al cierre hubo predominio de la oferta, pero en pequeñas partidas. De un total de 92 valores contratados en renta variable, 22 suben, 34 bajan y 36 repiten cambio.

El índice fue de 103,65 contra 103,75.—Cifra.

Información facilitada por el Banco Español de Crédito sobre las cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid, en su sesión de hoy:

| Clase de valor                   | Cotización % |
|----------------------------------|--------------|
| Banco Español de Crédito         | 1.010,—      |
| Hidroeléctrica Española          | 340,—        |
| Iberduero                        | 445,—        |
| Sevillana de Electricidad        | 217,50       |
| Minero Siderúrgica de Ponferrada | 492,—        |
| Minas del Rif                    | pesetas —    |
| S.E.A.T.                         | —            |
| El Águila                        | 360,—        |
| Energías e Industrias Aragonesas | 137,—        |
| Española de Petróleos            | 524,—        |
| Unión Española de Explosivos     | 157,—        |
| Sniace                           | 200,—        |
| Altos Hornos de Vizcaya          | 85,—         |
| La Unión y El Fénix Español      | 3.605,—      |

## FARMACIAS DE GUARDIA

PARA ESTA NOCHE

Don Gabriel Sáinz de Baranda, Marqués de Villalobos 52; don Mariano Ferrando, San Antón 18; don Eugenio Vidal, Albarderos 13, y doña María Grima, Juan Sebastián Elcano 29.

PARA MAÑANA

Don José Nazario Mansilla Delicado, Paseo de José Antonio, 9; don Angel Molina Morcillo, Feria, 45; Farmacia del Rosario, Rosario, 32, y don Onesiforo Sotos Martínez, Pérez Galdós 51.

## El tiempo, hoy

EN ALBACETE

Máxima de ayer, 12,4 grados a las 14,45 horas; mínima de hoy 10,8 grados a las 7 horas.

Cielo cubierto por cúmulos a 900 metros, altostratos a 2.400 metros y cirros a 6.200 metros.

Viento dominante 180 grados Sur, con una velocidad media de 15 nudos, equivalente a 30 kilómetros a la hora.

Presión de la atmósfera 695,5 mm. de mercurio, 1.005,9 milibares; humedad relativa media del aire 63 por 100.

## Licencias de Pesca

La Delegación del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, nos comunica que ya se pueden adquirir las licencias de pesca, para lo cual basta con enviar datos personales del interesado con el número del Documento Nacional de Identidad y lugar de su expedición.

Las licencias pueden ser para periodo reducido o quinquenal o también con carácter regional, nacional o especial, estas últimas sólo para extranjeros.

El precio para la expedición de licencias oscila entre las 40 pesetas y las 500, pudiendo enviar el importe de la licencia que se desee por giro postal y la oficina correspondiente la remitirá por correo certificado.

El que desee obtener mayor número de datos puede dirigirse a la Delegación del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, calle de Condes de Villaleal, 7, en Albacete.

## Rectificación a una entrevista con el presidente del Hogar Manchego en Valencia

En el número de LA VOZ DE ALBACETE, del día 29 del pasado mes de septiembre, se publicó un artículo de nuestra colaboradora Joaquina Pomareda de Haro, titulado "Una entrevista con el presidente del Hogar Manchego en Valencia", en cuyo trabajo figuraba como tal presidente—y a él se le hacía la entrevista—el señor Tolosa de la Cariñana.

A este respecto nos escribe don Juan A. Ruiz Gómez, para aclararnos que el presidente del citado hogar, es él, mientras que el señor Tolosa de la Cariñana, es el bibliotecario de su Junta Directiva.

Hacemos muy gustosos la aclaración que el señor Ruiz Gómez, presidente del Hogar Manchego de Valencia, nos solicita y lamentamos el error—sin duda involuntario—de nuestra estimada colaboradora, señorita Pomareda de Haro.

## Todavía continúa la lucha en algunas...

Viene de la página 1

El manifiesto del partido citado se ha producido a raíz de la publicación, en el periódico comunista "Yea-Hud", de un editorial en el que se apoyaba a los debeldes.

No está claro todavía si los comunistas están implicados en el golpe de Estado.—Efe.

### VARIOS OFICIALES DE LAS FUERZAS AEREAS DETENIDOS

SINGAPUR, 7.—Varios oficiales voluntarios de las Fuerzas Aéreas indonesias han sido detenidos, al tenerse sospechas de que estaban complicados en el golpe militar que se produjo la semana pasada

contra el presidente Sukarno, anuncia Radio Yakarta.

Según los informes de la citada emisora, los oficiales fueron detenidos en la Base Aérea de Halim y no facilitó el número de los apresados.—Efe.

### SUKARNO NO QUIERE CASTIGAR A LOS COMUNISTAS

SINGAPUR, 7.—Más de una veintena de organizaciones de diferentes partes de Indonesia han presentado una protesta al presidente Sukarno contra su decisión de no castigar al partido comunista indonesio, por su participación en el golpe de Estado de la semana última, según ha informado "Radio Malasia".—Efe.

## TEATRO CIRCO

Continua desde las 5,45  
IMPORTANTE PROGRAMA DOBLE  
Autorizado para mayores de 18 años  
Extraordinario estreno presentado por Universal Films

### Dos seductores

por Marlon Brando, Shirley Jones y David Niven  
(Pases: 5,45, 8 y 10,15)  
Pase de la película, 10,50

— Y —

Estreno del complemento en color  
EL PATITO QUE NO SABIA NADAR.

Pronto interesante estreno  
EL ULTIMO SUPERVIVIENTE

## Cartelera de espectáculos

— Empresa: J. PEREZ GARCIA —

### GRAN HOTEL

Continua desde las 5  
COMPLEMENTOS

— Y —

Estreno de la deliciosa comedia americana en panavisión y technicolor

### Consejos a medianoche

(Autorizada para mayores de 18 años)  
Dean Martin, Elizabeth Montgomery y Carol Burnett

¡Con la excitante música de la "Bossa Nova"  
(Pases: 5, 6,55, 8,50 y 10,45)

### CAPITOL

Continua desde las 5,15  
COMPLEMENTOS

— Y —

Estreno de la más original, atrevida e ingeniosa farsa del más extraordinario cómico de la pantalla mundial, autorizada para todos los públicos

### Jerry calamidad

(En technicolor)

Por Jerry Lewis, Ina Balin, Peter y Jhon Carradine

(Pases: 5,15, 7,10, 9 y 10,45)

### CINEMA CARRETAS

Continua desde las 5,15  
Monumental programa doble, autorizado para mayores de dieciocho años  
Reposición de la maravillosa producción

### Lady Hamilton

Vivien Leigh y Laurence Olivier  
(Pases: 5,15 y 9)

— Y —

Estreno de la emocionante película de aventuras en cinemascope y technicolor

### Amazonas negras

John Derez y Elaine Stewart  
(Pases: 7,15 y 11)

### ASTORIA

Continua desde las 5  
Sensacional programa doble, autorizado para mayores de dieciocho años  
DOS ESTRENOS

### El paje del Rey

(en technicolor)

Liselotte Pulver y Curd Jürgens  
(Pases: 6,30 y 9,30)

— Y —

### Las hijas de la noche

Georges Marchal, Nicole Berger y Kay Fischer  
(Pases: 5, 8 y 11)

### PRODUCTOR «A»

Continua desde las 5  
GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE  
(Autorizado para mayores de 16 años)

### El santo contra los gánsters

Félix Marten "El Santo", Michele Mercier y Françoise Brion  
(Pases: 5, 7,30 y 10)

— Y —

Estreno de la emocionante película

### Los pistoleros

César del Campo y Elizabeth Campbell  
(Pases: 6, 8,30 y 11)



## Entre la niebla

Nuestro "puré de guisantes", en su pobreza, no deja de tener importancia. La primera mañana de niebla que el otoño envía nos deja ver las cosas a medias tempranito, cuando como alguien dice no se ve más allá de un palmo de las narices, aunque tal afirmación sea un poco exageradilla.

Los amantes de los grandes riesgos —a qui no se exagera nada—, pueden acudir a la carretera de Circunvalación en su parte más poblada. Cientos y cientos de personas han de cruzar de uno a otro lado: ¿Cómo? Jugándose el tipo entre la niebla. Los vehículos llevan sus luces encendidas a las nueve de la mañana, pero es cierto que se deben tomar grandes precauciones, para no verlos aparecer, ya encima de los peatones con poca vista y me nos reflejos que "El Cordobés" para salir libres de la embestida.

—o—

Salvado el escollo nebuloso y tras de respirar hondo se impone adentrarse en la ciudad: ¿De qué se habla? Mientras llega el autobús urbano algunos ancianos situados a diario en la Plaza del Barrio Hogar frente a la Parroquia de Fátima, a la espera de que los rayos del sol rompan la capa de niebla poco espesa hacen sus conjeturas. Al del kiosco de los helados que pasa raudo no falta uno que le dice en broma: ¡Se acabó el carbón! No, amigo; el carbón empieza ahora. Lo que sí se han acabado son los helados, el limón y la horchata. A cerrar hasta el próximo verano. El anciano suspira: ¡Quién lo verá!

Otro habla de la subida del tabaco rubio. ¿Pero usted fuma de eso? ¡Yo qué voy a fumar de esa basura! Pero fuman mis hijos de ambos sexos, mi sobrina y mi nuera. ¡Están tibios con la subida! El hombre chupa su celta con fruición. No diremos que es demasiado exigente.

—o—

La subida del "rubio" ha sido tema sobresaliente para los comentaristas de estos días, de dieciséis pesetas a veintidós. ¡Si no hubiese ido más allá de un par de pesetillas! Pero una cajetilla de emboquillados

se alza en la cumbre de los cinco duros. Y la broma, no tratándose de potentados resulta demasiado pesada. Como el "pequeño vicio" se extiende más y más entre las jovencitas, que encantadoras con su pifillo en las manos, los papás, que aunque fumen tagarninas no quieren que sus lindos retoños echen humo, parecen alegrarse del alza del tabaco. No puede cantarse como en tiempos de la primera Guerra Europea. "Han subido el tabaco, las patatas y el carbón..." Las dos primeras cosas, bueno va. ¡Con que no suban el butano que es lo que ahora se gasta!

Con la niebla espesa no podíamos ver grandes cosas que comentar en la mañana. Nos traerá tarde de paso y entonces veremos. Y a las apesadumbradas damas que lamentan la subida del tabaco rubio, digámosles para su consuelo que las más encopetadas de las capitales fuman emboquillados canarios. Están muy ricos, tan suaves, menos perjudiciales... y más baratos. ¡Bastante más baratos!

MOLINA

## Ayuntamiento de Albacete

### Servicio de recogida de basuras

Ante la gran afluencia de público para pagar los recibos pendientes del servicio de recogida domiciliar de basuras del año 1964, cuyo plazo terminó el día 30 del pasado mes de septiembre, esta Alcaldía estimando la buena voluntad del contribuyente al atender el ruego que se le hizo por este Excelentísimo Ayuntamiento para que se abonasen las cuotas pendientes, ha tenido a bien prorrogar el plazo del pago voluntario hasta el día 15 del actual mes de octubre, en que definitivamente quedará terminado.

Los pagos se realizarán en las horas de 10 a 2 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde en las oficinas de la administración de Rentas del Excmo. Ayuntamiento, significando que los importes de las cuotas no pagadas serán exigidos por la vía de apremio con todos los recargos correspondientes.

Albacete, octubre 1965.

# "El índice de criminalidad en España es un ejemplo digno de estudiarse"

## El presidente del Tribunal Supremo de California, en Madrid

"En Los Angeles el hombre negro vale tanto como el blanco"... "Incluso en el Tribunal Supremo hay varios jueces de color"... "La culpa de los pasados disturbios raciales la tuvieron un grupo de criminales"... "De los dos mil arrestados en los disturbios, quinientos tenían antecedentes penales"... "Nuestro mayor problema son los litigios por causas del tráfico"

Por Jaime PEÑAFIEL

El presidente del Tribunal Supremo del estado de California se encuentra estos días en Madrid. Aunque le acompaña su esposa, el viaje del señor Lester Roth no es turístico ni privado sino profesional. Durante su estancia entre nosotros el ilustre magistrado visitará los Tribunales de Justicia y tomará contacto con los juristas españoles.

Horas después de su llegada logramos reunirnos con él en un salón del Hotel Ritz donde se hospeda. Coincidimos en la puerta. El señor Roth regresaba en esos momentos de realizar su primera visita. Al brazo traía un abrigo negro forrado de raso rojo y en la mano una boina vasca.

Tengo una gran ilusión en conocer como funciona el Ministerio de Justicia español y comprobar sus sistemas para ver que mejoras puedo introducir en mi estado. Aunque no conozco específicamente el sistema general sí sus resultados. Se desde hace años que el índice de criminalidad en España es muy bajo. Y eso es aleccionador.

El señor Lester Roth es un hombre de unos cincuenta años de ojos profundamente azules y acariados. Se ve en él a un luchador que ha logrado escalar con tesón y esfuerzo el primer puesto de la magistratura de su estado: California.

### EL TRAFICO DE ESTUPEFACIENTES

Ante mi pregunta sobre la actual situación de la criminalidad en California el señor Roth me responde:

—Es muy difícil de comprobar los índices de crimi-

nalidad en California sobre todo con respecto a otros estados norteamericanos. Allí no ocurre lo que en España donde existe un solo tipo humano. California está poblado por seres de todo el mundo con una población flotante de dos o tres millones de habitantes. California es un estado que en mil novecientos veinticinco tenía sólo siete millones y hoy cuenta con más de veinte. Como puede comprender todo esto lleva consigo un incremento incontrolado de criminalidad que hace muy difícil la estadística.

—¿Cuál es entonces el mayor problema con el que se tropieza la Corte Suprema en Los Angeles?

—El tráfico de estupefacientes entre la juventud que carece de empleo. Para buscarse el dinero no tiene inconveniente en traficar con los narcóticos. Empiezan por encontrar en ello un medio de ganarse cómodamente la vida y acaban por convertirse en sus usuarios. Ello produce un gran índice de criminalidad. Eso no quiere decir que en California exista una criminalidad excepcional. Lo que ocurre es que la población en el estado es de veinte millones de habitantes.

### EL OTRO TRAFICO

No hace mucho tuve la oportunidad de pasar unos días en Los Angeles, una ciudad diabólica en lo que al tráfico se refiere. Durante mi estancia allí pensé seriamente en los problemas jurídicos que la circulación tiene que plantear. Y hoy he tenido la respuesta a aquellas preguntas que entonces me hice

—Lleva usted razón. Es

nuestro mayor y más grave problema. Una tercera parte de los litigios en el Tribunal Supremo son motivados por el tráfico. Esto puede sorprender un poco a usted pero hay que tener presente que sólo en la ciudad de Los Angeles el número de coches que circulan es más del doble que en España.

Aún está vivo y palpitante y lo estará durante mucho tiempo el recuerdo de las trágicas jornadas raciales de Los Angeles donde muchos hombres blancos y de color encontraron muerte absurda y sin sentido.

—Fue incomprensiblemente extraño y sin causa ni motivo que lo justificara. Como usted debe saber Los Angeles es una ciudad donde no existe la segregación racial. Incluso en el Tribunal Supremo existen varios jueces de color. En la ciudad no encontrará usted ni un cine ni un restaurante donde les esté prohibida la entrada a los negros. Allí un hombre negro vale tanto como un blanco. Incluso no era necesario para California la Ley de los Derechos Civiles ya que los negros gozan de toda clase de facilidades para el voto desde que California es estado.

Por ello el negro de Los Angeles deplora igual que el blanco los dramáticos incidentes a los que hacemos referencia.

### EL ORIGEN DE LOS DISTURBIOS RACIALES

—¿Y cuál cree entonces que fue la causa de aquellas violencias desatadas?

—La culpa fue de un grupo de criminales negros que lo provocaron todo. Esta clase de hombres suelen llo-

ver sobre la ciudad para reunirse con otros que habitan allí. Cuando logran formar grupos de treinta o más suelen provocar disturbios y problemas peligrosos. Una razón poderosa que apoya lo que le digo es que de los dos mil que fueron arrestados en los disturbios quinientos tenían antecedentes penales. Esto lo explica todo.

El señor Roth ha hablado con sinceridad. Sus palabras destilaban tristeza y amargura por lo ocurrido pero estaba apoyada por la verdad.

### LOS ESPAÑOLES DE CALIFORNIA

El estado de California es uno de los estados norteamericanos donde el porcentaje de hombres de habla hispana es abrumador. Después de Nueva York puede considerarse como la segunda ciudad española de Estados Unidos.

—¿Le causan muchos problemas jurídicos estos habitantes?

—Ninguno. Son buenos ciudadanos, cumplidores de la Ley. California se siente orgullosa de ellos.

Se ha hecho tarde. La señora Roth espera en el vestíbulo del hotel a su marido. Aunque aún quedaban varias preguntas por hacer, un deber de cortesía nos obliga a poner punto final a la entrevista con el presidente del Tribunal Supremo de California.

EUROPA PRESS

## Estudio de los problemas de la Cuenca del Segura

En el despacho del director general de Obras Hidráulicas, don Virgilio Oñate, y con asistencia del director de la Confederación del Segura, señor Albacete, del director de los Canales del Taibilla, señor Pradera, del inspector de la decimocuarta Zona señor Brugarolas, y otros técnicos del Ministerio de Obras Públicas, se ha celebrado una reunión para examinar los problemas hidráulicos de la cuenca del Segura, que es objeto de la más viva preocupación de la Dirección General de Obras Hidráulicas y del Ministerio de Obras Públicas. Posteriormente y con el mismo objeto el señor Oñate se reunió con el delegado del Gobierno en la Confederación del Segura y Taibilla.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR  
 **DON JOSE ANTONIO CAMPOS ALGUACIL**  
 Ex-combatiente de la División Azul  
 Que falleció en Albacete, el día 8 de octubre de 1964, a los 42 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos.  
 D. E. P.  
 Su esposa: doña Llanos Saiz; hijas: María Teresa e Isabel; madre, Josefa Alguacil; hermanos Saturnina, Andrés, María y José Vicente; sobrinos y demás familia,  
 Al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana viernes día 8 a las NUEVE de la mañana, en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.  
 Albacete, octubre de 1965.  
 NO SE INVITA PARTICULARMENTE.

**En el XLIII Congreso Oftalmológico Hispanoamericano**

**"Los países más pobres son más propensos a enfermedades de los ojos" (doctor Castroviejo)**

**130.000 inscritos figuran en el libro del doctor Arruga**

Por Fernando GELAN

Más de trescientos congresistas de España, Estados Unidos, Brasil, Bélgica, Méjico, Argentina, Portugal y de varios países más hispanoamericanos, asisten en Sevilla al XLIII Congreso de la Sociedad Oftalmológica Hispanoamericana. Entre los destacados oculistas que durante una semana acudirán a las distintas sesiones de trabajo, se encuentran dos conocidos y renombrados oftalmólogos de fama mundial: los doctores Castroviejo y Arruga. Ellos han querido estar presentes en Sevilla para participar en todos los estudios terapéuticos que sobre su profesión se realizan en nuestra ciudad.

**NO HAY NINGUNA OFTALMOLOGIA A LA CABEZA DEL MUNDO**  
El doctor Castroviejo nació en Logroño. Fue en Madrid donde realizó su carrera médica, y desde hace treinta y siete años se encuentra en los Estados Unidos. Es director de Oftalmología Clínica de la Universidad de Nueva York, jefe de los Servicios de Oftalmología del Hospital "Juan Vicente", el centro más importante de la ciudad norteamericana y jefe de su propio hospital. El doctor Castroviejo se interesó por la Oftalmología desde muy pequeño, ya que su padre fue una eminente figura de la Oftalmología española.  
—¿Presentará alguna

ponencia en el Congreso?  
—No, no he traído nada. He venido de puro observador.  
—¿Está la Oftalmología americana a la cabeza del mundo?  
—No se puede decir que la Oftalmología está a la cabeza del mundo. Hay fases de la Oftalmología americana que están muy adelantadas, porque requieren una instrumentación muy al día, que los americanos poseen gracias a sus medios económicos. Pero hay otras fases de la Oftalmología en las que no es tanto el poder económico del país, sino la imaginación y el talento de la gente. Y en esto todas las naciones están bien. Entre ellas, España se ha destacado durante muchos años por individuos oftalmólogos de gran prestigio internacional.

**LOS PAISES POBRES MAS PROPENSOS A ENFERMEDADES OCULARES**

—¿Cuál es la enfermedad más peligrosa que existe en los ojos?  
—No se puede hablar de enfermedades peligrosas que existen en los ojos. Todas las enfermedades que pueden conducir a la ceguera son peligrosas, y existen varias.  
—¿Existen medios de curación actualmente para todas las enfermedades de los ojos?  
—No, por desgracia. Actualmente hay muchas enfermedades que la habilidad humana no puede curar.

—¿Cuáles son?  
—Hay muchas: atrofia ocular, hemorragias profusas, estados muy avanzados de diabetes, tumores que acaban con el ojo, atrofia del nervio óptico, glaucomas muy avanzados... Hay muchas.  
—¿Se estudian actualmente medios para combatirlas?  
—Siempre se están estudiando modos para combatir las cosas que todavía no se han resuelto.  
—¿Existen países más propensos que otros a enfermedades de los ojos?  
—Generalmente, los países más pobres, donde la higiene, la miseria y la alimentación influyen, y son los que tienen más enfermedades.

**EL DOCTOR ARRUGA**  
La personalidad del doctor Arruga es bien conocida de todos los españoles. Es uno de los oftalmólogos españoles conocido mundialmente como una eminencia. España es el país que tiene los me-

jores operadores. El doctor Arruga, es un oculista que está a la cabeza de esta profesión.

**UN LIBRO DE CIENTO TREINTA MIL PACIENTES**

—La Oftalmología en España está al mismo nivel de la mejor. Podemos estar satisfechos de que en esta especialidad nos codeamos con los países más adelantados.

—¿Qué casos más importantes ha tratado usted?

Como hace cincuenta y seis años que soy establecido, he visto muchos casos. En mi libro figuran más de 130.000 personas inscritas, de manera que figurese si habrá casos interesantes.

—¿Qué le ha hecho venir a este Congreso, doctor Arruga?

—Los motivos científicos que se tratarán. Pocas veces puedo desplazarme de Barcelona, porque si no no tendría tiempo para atender a mis enfermos.

—Presenta algún método terapéutico para este Congreso?

—No, nada especial.  
EUROPA PRESS

**Mantenga limpia España**

Desde casi todos los ángulos de la publicidad se nos invita a los ciudadanos de este país a mantener limpia España. El "slogan" ha hecho fortuna, porque el "Mantenga limpia España" es una llamada sugestiva a aprender un abecedario de elemental urbanidad, cuyo conocimiento resulta imprescindible en cualquier territorio—calle, plaza, campo...—donde haya de practicarse la convivencia humana.

No debe olvidarse que el español es un profesional de la libertad. Las libertades en España no necesitan figurar en los escritos, porque, como alguien ha dicho con feliz expresión, están en el aire que se respira. Quizá por este profesionalismo el sentido de la libertad en la comunidad española se preste a deformaciones.

En la escala de valores de la libertad humana, la "real gana" ocupa un puesto puntero. El español suele hacer mohín de disgusto—anuncio de posibles tempestades dialécticas—cuando advierte que en otras latitudes el simple hecho de arrojar al suelo un papel o una colilla se castiga con una fuerte sanción social que, en ocasiones, puede tener consecuencias administrativas. Sin grandes diferencias de matiz, nuestros connacionales colocan al mismo nivel el derecho a la inviolabilidad del domicilio y el "derecho" a utilizar la red viaria como papelera.

Esta tesis que, por supuesto, no debe aceptarse en términos absolutos, está en camino de evolucionar al compás del propio y vertiginoso progreso de España. El aire grasiento y de zoco, que tan generosos ingredientes han prestado al pintoresquismo español, va remitiendo. Si de pronto se nos convoca a mantener limpia España, es porque nos hallamos en una sazón histórica proclive al aseo. La necesidad de esta operación de policía a nivel territorial de soberanía, que se extiende desde la ciudad al campo y a la playa, arranca, sencillamente, de que gracias al esfuerzo colectivo nos hemos dado una España más hermosa, más grata, más cuidada que la que algunos millones de españoles hemos conocido.

**Edicto de cobranza voluntaria**

**DON GONZALO BOTLA CABO, ALCALDE PRESIDENTE DE ESTE EXCMO AYUNTAMIENTO DE ALBACETE**

**HAGO SABER:** Que la recaudación voluntaria de los distintos Impuestos y Arbitrios Municipales, correspondientes al SEGUNDO SEMESTRE del corriente año 1965, y en virtud del Decreto de 13 de diciembre de 1963, por el que se modifican distintos artículos del Estatuto de Recaudación relativos a la cobranza voluntaria, y en armonía con lo que determina el artículo 742 de la vigente Ley de Administración Local, y por los conceptos siguientes: **PADRON DE EDIFICIOS:** que comprende los arbitrios siguientes: Alcantarrillado, Generadores de Vapor, Motores y Transformadores, Desagüe de Canales, Rejas Pisaderas y Lucernarios, Toldos, Marquesinas y Miradores y Entrada de Carruajes. **PADRON DE COMERCIO:** Rótulos, Escaparates y Muestras, Casinos y Circulos de Recreo, Exacciones sobre Solares sin Edificar, Situación Especial de Solares, Solares sin Vallar, Solares estén o no Edificados para Amortización de Empréstito, Suelo, Sub suelo y Vuelo vía pública, tendrá a partir del día PRIMERO del presente mes de octubre hasta el día QUINCE del mes de noviembre, ambos inclusive y horas reglamentarias de oficina; pasado dicho plazo quedarán incurridos en el recargo de apremio

y costas reglamentarias, todos los recibos no satisfechos, cuyo recargo se reducirá al 10 por ciento si se abonan los débitos a partir del día PRIMERO de diciembre próximo hasta el día DIEZ del mismo mes, quedando establecida la oficina a tales efectos en la calle de Abelardo Sánchez, número 42 (antes Rosario).

Como consecuencia del nuevo sistema de recaudación, y en evitación de los perjuicios consiguientes, se recuerda al Cuerpo Contribuyente afectado, que el Decreto 3.295/1962 del Ministerio de Hacienda, de 13 de diciembre, por el que se modifican determinados artículos del Estatuto de Recaudación de 29 de diciembre de 1948, en su artículo 62, párrafo cuarto, de que si cinco días antes de que finalice el plazo reglamentario de cobranza, y el contribuyente no tuviere noticias del intento de cobro a domicilio por no haber llegado a su poder la papeleta número 11, o por cualquier otra circunstancia, deberá al igual que en el apartado tres, abonar sus tributos en la oficina de este Excmo. Ayuntamiento instalada al efecto en el sitio antes citado en el período voluntario hasta el último día hábil del período de Recaudación, sin perjuicio de poner el hecho en conocimiento del recaudador por escrito, al objeto de que sea subsanado en el período siguiente.

Albacete, 2 de octubre de 1965.

**El abandono espiritual de los conventos de Clausura**

Una feliz iniciativa para remediarlo

La Comisión Nacional Pro Claustros Necesitados —CLAUNE—, tiene una sensibilidad extraordinaria para captar las necesidades de los conventos. Desde que comenzó a preocuparse de ellos ha caído en la cuenta de que las necesidades materiales que han padecido los conventos—antes más que ahora, porque en lo material van poniéndose bien—no eran tan impresionantes como el abandono en que se hallaban en lo espiritual. Descubrió conventos que llevaban muchos años sin que hubieran podido tener unos ejercicios espirituales dirigidos por un sacerdote. Si los cuerpos habían padecido, en tiempos, hambre, los espíritus la han padecido mayor y siguen padeciéndola.

La Comisión Nacional se planteó el problema y con el amor que inspira su acción en favor de los conventos, se dedicó a resolverlo. El amor le inspiró dos iniciativas que

han dado un resultado magnífico: primera hacer una llamada a la caridad de apóstoles celosos. Tenía que haberlos, y los había, y respondieron prontamente a la llamada. Y se formó un grupo, principalmente de religiosos, dispuestos a dar una limosna espiritual a los conventos: dedicarles al año algunos días, para dar en un convento unos ejercicios o una serie de conferencias espirituales. Se hizo un contrato curioso: el viaje lo pagaría la Comisión; la alimentación correría por cuenta de las monjas; la predicación gratis.

El resultado ha sido estupendo. En el año pasado, mediante este método, 106 conventos han hecho ejercicios dirigidos por un sacerdote competente y fervoroso. Los testimonios de los conventos son emocionante. Sin esto, la mayoría de esos conventos, si no todos, habrían hecho los ejercicios solos, leyendo un libro.

Segunda, con la segunda iniciativa se ha llevado la palabra de Dios abundante a muchos conventos. Más de 300 conventos reciben hoy cuatro conferencias al mes. Se adivina el sistema. Cintas magnetofónicas. Se comenzó con un método rudimentario y en un plan de mucha pobreza. Un aparato magnetofónico servía para todos los conventos de una ciudad o para un grupo de ellos. Como la visita domiciliar, el aparato estaba uno, dos, o más días en cada convento, hasta recorrer los todos. El sistema estaba naturalmente lleno de inconvenientes. Entre ellos uno muy importante: los aparatos se estropeaban, de modo que difícilmente daban la vuelta sin averías.

Esto se podría considerar como la prehistoria de nuestra iniciativa que

Pasa a la página 9

# CINES TELEVISION

## Crítica de estrenos

### GRAN HOTEL

#### "Lady Hamilton"

Con carácter de estreno se ha repuesto el viejo film de Alexander Korda en el que el almirante Nelson y Lady Hamilton son los protagonistas de un gran amor. La historia suele adulterarse cuando se trasplanta al cine, y así no es extraño que muchos aspectos de la película sean a la crónicas o inexactos; pero como lo que, más interesa en este caso es la narración cinematográfica propiamente dicha, debemos destacar la excelente realización de Korda en este gran éxito de su carrera. La técnica no disponía de los recursos que hoy, y ello se aprecia en algunos exteriores de estudio y decoraciones, maquillajes, etc.; pero «Lady Hamilton» posee ritmo, agilidad y fluidez narrativa, y cuenta, también con efectos especiales que, en determinados momentos está muy bien conseguidos. Vivien Leigh, entonces una encantadora jovencita, actúa junto al que ha sido su esposo en la vida real Lau-

rence Olivier, y ambos, que llevan todo el peso de la interpretación, dan clara muestra de su arte.

### CAPITOL

#### «El dedo en el gatillo»

Seducido por la aceptable manufactura de «westerns» que se hace en España, Sidney Pink, contando con un protagonista tan famoso como Rory Calhoun, ha dirigido «El dedo en el gatillo», sobre guión de Luis de los Arcos. Ambientada la acción en los días de la postguerra de Secesión, los episodios tienden a exaltar el honor, la valentía y la honradez. Se pasa el rato, en fin, hasta con algo tan divertido como es presenciar cómo se fabrican balas de cañón con oro puro a falta de material más barato.

Con Rory Calhoun intervienen James Philbrook, Silvia Solar, Leo Anchóriz, Todd Martin, Jorge Rigaud y Molino Rojo.

#### «Amazonas negras»

Don Weis ha realizado en cinemascopio uno de esos «tebeos» fantásticos donde los buenos, después de muchos avatares, acaban venciendo a los malos. Aquí, uno de los bandos contendientes está formado por bellas amazonas, que luchan como fieras; excusa que el director utiliza para poner unas gotas de inocente «sexy» en la absurda historia. La acción está situada en países árabes, y subrayada por una canción del famoso Nat King Cole.

John Derek y Elaine Stewart encabezan el elenco.

G. ALARCON



### DE LOS ENTRETENIMIENTOS

A nuestro modesto juicio, humildemente expresado cada día en las páginas de este periódico, resulta incomprensible que un programa tan absurdo y realizado tan mediocremente como «Del hilo al ovillo» perdure en la nueva programación. Según parece, se ha aducido para su mantenimiento el hecho de que una encuesta ha mostrado por parte del público cierta preferencia. Nosotros opinamos que también «la opinión de la mayoría» puede estar equivocada.

«Del hilo al ovillo» es pesado, reiterativo y ni siquiera entretiene; es, como dijimos en otra ocasión, un pasatiempo para tres periodistas.

\*\*\*

Hecho para entretener es «La unión hace la fuerza». Ahora—visto el primer programa de su segunda fase—va a cumplir perfectamente su cometido. Mario Beut se está fraguando como un excelente presentador de TV y el introducir la competición entre provincias es un acierto. Se ha suprimido el feo signo del pulgar del señor Loustau y las preguntas que se formulan a los llamados equipos intelectuales nos parecen más «cultas» de las que se hacían la temporada última. «La unión hace la fuerza» va a cumplir una función esencial dentro de lo recreativo, interesar entreteniendo.

\*\*\*

Entretanto resultó también el encuentro de baloncesto que fue retransmitido desde el Palacio de los Deportes, en el que contendieron los equipos femeninos de Checoslavaquia y Brasil. Defecto de la transmisión fue la poca luminosidad de las imágenes.

RAMÓN BELLO BAÑÓN

### PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

20.20. Patrulla 54; 20.50. Dibujos animados; 21.00. El Séneca también se desarrolla; 21.30. Telediarario, segunda edición; 21.45. Novela, presenta: «Niebla», de Miguel de Unamuno. Capítulo IV; 22.15. La música; 22.45. Retransmisión desde el Palacio de los Deportes de Madrid del encuentro de baloncesto entre España-Alemania; 23.45. Telediarario; 24.00. El programa de mañana, despedida y cierre.

### PROGRAMA PARA EL VIERNES, DIA 8 (Sobremesa)

13.45. Carta de ajuste: Capricho español, de Korsakoff; 14.00. Apertura y presentaciones del programa de sobremesa; 14.02. Avance de telediarario; 14.05. Siglo XX. Una serie documental acerca de las personas y los acontecimientos más importantes en lo que va de siglo; 14.35. Panorama de la actualidad; 15.00. Telediarario; 15.20. Punto de vista; 15.30. Novela, presenta «El legado de 30.000 dólares». Capítulo V y último; 15.50. Club femenino; 16.30. Embrujada, pre-

senta: «Mamá bruja conoce a su yerno»; 17.00. Despedida y cierre.

(Cultural)

19.15. Carta de ajuste: Ray Conniff, orquesta y coros; 19.30. Presentación del programa; 19.32. Avance de la segunda edición de telediarario e información cultural; 19.35. Las letras, por Luis Ponce de León; 19.45. Espacio cultural; 20.00. Inglés para todos.

(Noche)

20.20. Barco a la vista; 20.50. Cuento infantil; 21.00. Cartel. Avances deportivos y pronósticos ante la quiniela del domingo; 21.30. Telediarario; 21.45. Novela, presenta «Niebla», de Miguel de Unamuno. Capítulo V y último; 22.15. Objetivo indiscreto. Un nuevo espacio de TVE presentado por Federico Gallo en el que podrán ver los espectadores la sorprendente actuación de personas que no sabían hallarse frente a las cámaras de TVE; 22.45. El fugitivo, presenta: «El gordo»; 23.45. Telediarario. Con el resumen más destacado de la jornada; 24.00. El programa de mañana, despedida y cierre.

### PROGRAMA PARA EL SABADO, DIA 9 (Sobremesa)

13.45. Carta de ajuste: Melodías de siempre; 14.00. Apertura y presentación; 14.02. Avance de las principales noticias de la primera edición de telediarario; 14.05. Catorce cero cinco; 14.50. En antena... el tea-

tro; 15.00. Telediarario; 15.20. Fin de semana; 15.40. Edición especial; 16.00. Sesión de tarde, presenta: «Ole, torero».

(Juvenil)

17.30. Presentación del programa infantil; 17.32. Sólo para menores; 18.00. Oliver Twist; 18.30. Cine juvenil; 19.00. Cesta y puntos. Concurso cultural juvenil con la participación de los equipos de diversos colegios; 19.30. Viaje al fondo del mar, presenta: «Retroceder del tiempo».

(Noche)

20.30. Avance de programas; 20.32. ¿Quién dice la verdad?; 21.00. Dibujos animados: Bugs Bunny; 21.15. Telediarario; 21.30. Telediarario; 21.45. Telecomedia: La vida empieza hoy. Hoy: «El licenciado», de Joaquín Jordá; 22.30. Noche del sábado, presenta la actuación de Luis Mariano, Delta Rhythm Boys, Luisa Ortega y Arturo Pavón, Marco Antonio Muñiz, Lita Torello y Ballet de Sandra Le Brocq; 23.45. Los intocables; 0.45. Telediarario; 1.00. El programa de mañana, despedida y cierre.

### Se dispara un tiro en presencia de su marido

Arabela Arbenz, hija del ex presidente de Guatemala y esposa del torero Juan Bravo

BOGOTA (Colombia), 6.—Arabela Arbenz, actriz de 25 años de edad, hija del anterior presidente de Guatemala, Jacobo Arbenz, se disparó un tiro en presencia de su marido y unos amigos, mientras se encontraba en un restaurante local.

La Policía manifestó que Arabela Arbenz se disparó en la cabeza con un arma de pequeño calibre y falleció poco después de haber sido trasladada a un hospital.

Arabela Arbenz se encontraba en el restaurante «La reja», con su marido, el torero mexicano Juan Bravo y un grupo de amigos.—Efe.

### Benfica ganó al campeón luxemburgués

LISBOA, 6.—En encuentro de vuelta correspondiente a la primera ronda de la Copa de Europa de campeones, Benfica, Portugal, ha vencido a Dudelange, Luxemburgo, por diez a cero.

Final del primer tiempo, cinco a cero. Benfica que ya había vencido en el partido de ida, por ocho a cero, se clasifica para la siguiente ronda.—Alfil.

Empresa: J. P. G.

# CAPITOL

Continúa desde las 5'15

COMPLEMENTOS y estreno de la más original, atrevida e ingeniosa farsa del más extraordinario cómico de la pantalla mundial - **JERRY LEWIS**, en

# JERRY CALAMIDAD

en maravilloso technicolor

(Autorizada para todos los públicos)

La más graciosa y divertidísima película de **JERRY LEWIS** con la deliciosa Ina Balin

¡La gracia de Jerry Lewis es, ahora, la gracia TRI-DI-MEN-SIO-NAL!

(Pases 5'15 - 7'10 - 9 y 10'45)



## Audiencia civil del Jefe del Estado

MADRID, 6.—S.E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Su alteza serenísima el príncipe Francisco José Leiechtenstein, acompañado del doctor don Mario Fumasoli, embajador de Suiza en Madrid.

Príncipe Alejandro Torlonia.

Comisión organizadora de la 63 Asamblea del Comité Olímpico Internacional, presidida por don José Antonio Elola Olaso y acompañada de don José Solís Ruíz, ministro secretario general del Movimiento.

Comité organizador de la Copa Canadá de Golf, presidido por el marqués de Bolarque y acompañado de don José Solís Ruíz, ministro secretario general del Movimiento y de

don José Antonio Elola Olaso, delegado nacional de Educación Física y Deportes.

Junta rectora de la Unión Nacional de las Cooperativas de Viviendas, presidida por don Isaias Monforte, jefe nacional de la Obra Sindical de "Cooperación" y acompañada de don José Solís Ruíz, ministro secretario general del Movimiento.

Don Cirilo Cánovas García, presidente del Banco de Crédito Agrícola.

Don José Sirven Dargent, presidente del Instituto Nacional de Industria.

Mr. Winston Guest, norteamericano.

Don Juan Francisco Martí Basterrechea, director general de Régimen Interior del Ministerio de Hacienda.

Padre Miguel Oltra Hernández, rector del Colegio San Antonio de Padua, de Carcagente (Valencia).

Señor Pierino Gamba, maestro nacional de orquesta italiano.

Don Angel Lado, campeón nacional de orfebrería de 1964, acompañado de don Luis Nazal López, presidente del Sindicato Nacional del Metal.—Cifra

Desde: NUEVA YORK  
Escribe: HENRY LOWRIS

# La madre de Harvey Oswald quiere probar la inocencia de su hijo

## Para ello, con el dinero obtenido por la subasta de una carta de éste, irá a la Unión Soviética

### Cree que allí encontrará las pruebas necesarias

NUEVA YORK.—(Crónica de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).—La madre de Lee Harvey Oswald, ha manifestado que se trasladará a Rusia con el fin de obtener las pruebas necesarias para demostrar que su hijo no asesinó a Kennedy.

En la subasta que tuvo lugar en esta ciudad, se pagaron cuatrocientas diez mil pesetas por algunas cartas de Oswald.

La señora Oswald, que vive en Forth Worth, dijo que había derramado muchas lágrimas antes de decidirse a vender estas cartas. Ha dicho también

una frase que ha alarmado un poco a la opinión pública: "gran parte de la historia de la estancia de mi hijo en Rusia, ha desaparecido y el informe Warren no habló de aquello" Como se sabe el célebre informe, presentado meses después del asesinato del presidente Kennedy, había dejado muchos puntos sin esclarecer y no pocas dudas respecto a extremos muy importantes para esclarecer los móviles y engranajes del magnicidio.

Una de las cartas, escrita en ruso y la cual fue comprada por el librero David Kirschenbaum, en 3.000 dólares, describía a su madre las cosas que le habían hecho sentir rabia contra los Estados Unidos y hablaba de sus esfuerzos por volver a Norteamérica, después de haber renunciado previamente a su ciudadanía.

Como es conocido, Lee Harvey Oswald, vivió algún tiempo en la URSS, en donde conoció a Marina, con la que se casó antes de regresar a Norteamérica.

En la misma subasta se vendieron unas cartas escritas por Jacqueline Kennedy, cuando vivía en la Casa Blanca, por las cuales se han pagado mil seiscientos dólares.

La subasta ha tenido lugar en la pequeña sala de baile del Gotham Hotel, ante una gran concurrencia de público. Alguien se había quejado de que era una nota de mal gusto el vender estas cartas, pero Charles Hamilton, el hombre que dirigió la venta, dijo: "Ambas personas, el presidente Kennedy y Lee Harvey Oswald, son figuras públicas y sus cartas son apetecidas por los coleccionistas".

El hecho de presentar en la misma subasta las cartas de Kennedy y de su asesino, ha despertado un enorme interés y curiosidad.

David Kirschenbaum, conocido librero neoyorquino, que no invierte dinero más que en obras de las que espera sacar una lucrativa ventaja, ya posee una carta autógrafa de Kennedy y otra de su asesino.

Se cree que ya está recibiendo tentadoras ofertas para la reventa de ambas cartas, pero que él sabrá esperar, ya que ha trascendido la noticia del destino que la madre de Oswald piensa dar al dinero obtenido en esta subasta.

Si lograra entrar en Rusia y aportar alguna prueba en el sentido que ella afirma, es probable que las altas esferas se comoverían, ya que ha interesado desde el principio el echar tierra sobre el asunto, cosa que la gente ha guardado en su interior, a pesar del informe Warren, que a nadie ha convencido plenamente.

Aunque se hayan presentado pruebas bastante serias de la culpabilidad de Oswald, todavía no se han esclarecido lo suficiente los móviles de su crimen ni el por qué de su precipitada muerte.

Sobre todo, en Texas, no gustaría que se revolviere de nuevo el asunto, que el mismo organismo federal que intervino en la investigación, los agentes del F.B.I., se encontraron con que a su llegada habían sido destruidas importantes pruebas por la Policía del Estado.

Esta subasta puede tener repercusiones de mayor alcance que el de una simple venta para obtener dinero y superar la broma de mal gusto de vender en la misma subasta la firma de los Beatles por cincuenta y cinco dólares. Bajo la venta de las cartas de Oswald por su madre late un problema de mayor alcance que el económico y aún que el de la culpabilidad de Oswald como autor material del crimen.

EUROPA PRESS

Telefonos de La Voz de Albacete 2794 y 2795



AGRICULTOR:  
utilice

**SUPERFOSFATO DE CAL**

como base de una  
FERTILIZACION  
EQUILIBRADA

La tuberculosis que no se trata a tiempo y durante un plazo suficiente se hace crónica.

## Pisos Costa del Sol

Nueva Urbanización "ARROYO DE LA MIEL". Se inicia venta preciosos apartamentos: tres habitaciones en delicioso lugar a 800 metros de la Playa de Torremolinos. Precio total desde 230.000 pesetas. Facilidades de pago. Información y venta:

URBANIZADORA BEJAR, S. A.  
Jacometrezo, 4 (junto a Plaza Callao) MADRID.  
Y en la propia Urbanización.

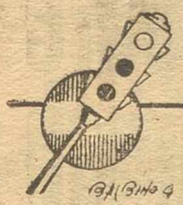
### NIÑOS:

Jugar y aprender al mismo tiempo.

### PADRES:

Obsequio instructivo y atractivo  
Nuevos artículos de PLASTICO EN RELIEVE  
Geografía — Botánica  
Zoología — Anatomía

De venta en todas las librerías.  
Artículos 3-D: RICO ESPAÑOLA  
Fernando Agulló, 5 - BARCELONA-6



# el tráfico actualidad

(Un servicio de la Jefatura Provincial de Tráfico de Albacete)

## Los ruidos y el tráfico

En cuestiones del tráfico el ruido —cuya intensidad se mide por fonos— continúa siendo actualidad.

La Orden de 16 de julio último de la Presidencia del Gobierno, publicada a propuesta de los Ministerios de Gobernación e Industria, fija los límites superiores admisibles para los ruidos emitidos por los ciclomotores y vehículos automóviles de primera, segunda y tercera categoría, determinando el máximo de fonos admisibles para cada tipo de vehículo.

Los fonos corresponden a decibelios. El decibelio es la unidad de intensidad de sonido como la sensación sonora igual al valor umbral. El umbral de oído humano se sitúa en cero decibelios.

Una calle silenciosa suburbana, sin tráfico rodado, se dice que tiene un nivel máximo de 30 decibelios. Una calle por la noche, 40. Una calle durante el día 43. Una calle céntrica, de día, 60. Una conversación corriente a un metro, 64 decibelios. Una calle con currida de tráfico muy intenso, 70. Una calle con mucho ruido y tranvías o ferrocarriles elevados, 80. El ruido que ya causa dolor se dice que está a un nivel de 130 decibelios.

Los límites fijados por dicha Orden son: un ciclomotor, 80 fonos de intensidad máxima; motocicletas con motor de dos tiempos: 83 fonos; motocicletas con motor de cuatro tiempos hasta 250 c. c.: 80; motocicletas de más de 250 c. c. y motocarros, así como demás vehículos de tres ruedas: 86 fonos; vehículos de cuatro ruedas de segunda categoría: 83; vehículo de tercera categoría: 88; fonos. Por lo tanto aquellos ruidos que sobrepasen estas medidas, además de turbar la paz de las ciudades, contradicen los reglamentos.

## Una voz de alarma

Por Carlos MUÑOZ-REPISO

Jefe de la Sección de Recursos y Legislación de la Jefatura Central de Tráfico

Es difícil encontrar un problema con más facetas que las que presenta la circulación de vehículos y peatones por las vías públicas, porque la multiplicidad de factores que en el mismo intervienen y las peculiares características de cada uno

de ellos, llevan a un resultado de tal complejidad y confusión que las soluciones posibles no consiguen resolverlo sino, a lo más, encauzarlo. Pero de entre tantos vadiados elementos, destaca el factor humano por su singular intervención en el tráfico hasta el punto de constituir el centro de gravedad del pavoroso y arduo transitar de nuestros días.

fuerza que él no tiene, pero sí su automóvil.

Digo todo esto porque es corriente indetificar la urbanidad con el hecho de vestir correctamente o tener modales refinados en sociedad y a pie, sin tenerse en cuenta que no por ello se poseen las cualidades precisas para ser un buen conductor de automóvil. Y como el número de conductores insolidarios aumenta de forma alarmante, a ellos me

dirijo con escasas probabilidades de éxito, lo sé, pero al menos para que una voz más, sin duda la más modesta, de cuantas claman en el ámbito de la circulación, se sume a las más autorizadas como leal advertencia respecto a un futuro tenebroso en el que si los implicados en el problema no cooperan a su solución, por fuerza el Poder público se verá obligado a unas medidas rigoristas exageradas tan poco deseables como la leñidad y el desorden.

Es fundamental en el conductor de automóvil el respeto a los demás usuarios de las vías públicas, sea cualquiera su naturaleza y condición, lo que se traducirá en la posibilidad de utilizar aquellas sin sobresaltos ni violencias; las calles y carreteras son de todos y de ninguno y por ello el derecho a su uso no autoriza a prescindir de la presencia física de otros con las mismas necesidades, a los que no debe molestar ni poner en peligro por simples alardes de marchosería nacidos en una voluntad sin el freno de la educación cívica. Preciso es conocer las reglas de tráfico y hacer el propósito de observarlas; pero aún más, si cabe, resulta necesario poseer ese mínimo de urbanidad que en los demás actos de la vida frenan

### Denuncias y sanciones

En el mes de agosto último han sido formuladas 123.049 denuncias por infracción a las reglas del tráfico, de las que se han sobreseído sin sanción 3.232. El promedio diario de denuncias se cifra en 4.101. Barcelona continúa siendo la provincia que ofrece un mayor índice de sanciones con el 5,79 por ciento, y Orense la provincia que ha registrado el mínimo de denuncias con el 0,67 por ciento.

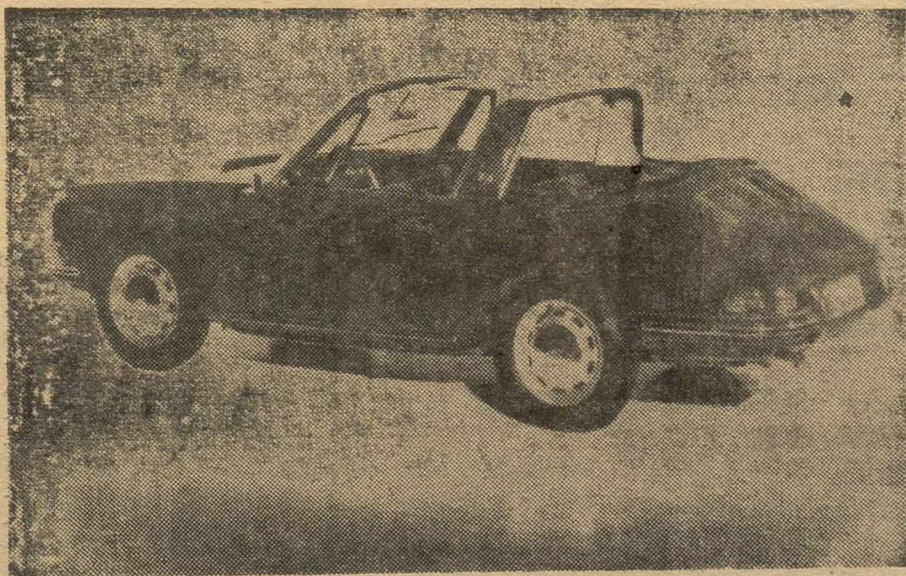
### El Papa recomienda la lectura de la Biblia a los automovilistas

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa ha recomendado la lectura de la Biblia como un manual de buena educación para los automovilistas.

El Romano Pontífice al recibir a los delegados de una conferencia sobre la moral de los usuarios de la carretera dijo que "se está derramando demasiada sangre todos los días en una absurda competencia con el tiempo y la velocidad. Los evangelios y los escritos de los Apóstoles —dijo— podrían servir de manual y código de moral también para los conductores".—Efe.

Pasa a la página 8

## Un cabriolé con casco



Stuttgart (Impresiones de Alemania).—La fábrica de coches de deportes Porsche presentó en estos días al primer cabriolé del mundo que se fabrica en serie con un arco de seguridad. El arco protector, sin el cual desde hace años ya no se admite ningún coche de carretera abierto en las pistas internacionales, tiene el ob-

jetivo de ofrecer mayor probabilidad de sobrevivir también a los conductores de coches de deporte en el caso de dar éstos un vuelco. Ya que el aspecto exterior del "Porsche Targa"—así se llama esta construcción nueva—

no ha sufrido ópticamente por este dispositivo de seguridad, sino más bien se ha tornado más elegante aún, se cree en Stuttgart en un gran aumento de las ventas de cabrioles. A partir de la primavera próxima se podrán adquirir con el atractivo arco de acero los tipos 911 y 912 en cuatro variaciones: sin techo y con la parte trasera abatible (nuestra foto); con "Targa Hardtop", un techo desmontable de cuero artificial que se puede guardar en el compartimiento para equipajes; para el viaje, con "Targa Voyage", la capota ligera, enrollable, o con el "Targa Bel Air", las partes estables de techo y de popa que se pueden quitar a voluntad, indistintamente.

Ultimo número de matrícula AB-24.304

Correspondiente a un turismo, propiedad de don Francisco Honrubia Martínez, domiciliado en la calle de García Carbonell, número 1 de esta capital.

## Matriculación de vehículos

Durante el mes de agosto último han sido ma-

triculados 24.424 vehículos, de los que corresponden 5.533 a camiones; 138 a autobuses; 8.788 a turismos; 9.930 a motocicletas, y 35 a tractores.

### Permisos para conducir

En el mes de agosto último se han expedido 27.411 permisos de conducir y 7.579 licencias de ciclomotores.

El índice de aumento de matriculación sobre la base 1964=100, es de 153 por ciento para camiones y 111 por ciento para turismos.

De los permisos de conducir expedidos, corresponden 3.178 a mujeres.

Ha disminuido por consiguiente en relación con las cifras del mismo mes del año anterior, la matriculación de autobuses, motocicletas y tractores, cuyos índices son, respectivamente, sobre la misma base: 70, 87 y 73 por ciento.

Hasta el día primero de septiembre, las Jefaturas Provinciales han expedido un total de 80.887 permisos de conducir y 13.016 licencias de ciclomotores.

En el mes de agosto último, han sido retirados por sanción 299 permisos de conducir y 13 licencias de ciclomotores. La autoridad judicial impuso la sanción de retirada de 298 permisos y la gubernativa de 14.

Del total de vehículos matriculados en el citado mes de agosto proceden de importación, 1.607, de fabricación nacional, 22.627 y de subasta 190.

## El delegado sindical provincial presidió los actos celebrados por el Grupo de Detallistas del Sindicato Provincial de Alimentación

Fueron inaugurados los locales de Aprovisionamiento de Detallistas de Ultramarinos

El domingo celebró el Sindicato Provincial de la Alimentación, Grupo de Detallistas, la festividad de su Santo Patrón, aplazada desde el pasado día 29, San Miguel Arcángel.

Los diversos actos organizados revistieron especial brillantez viéndose el templo del Pilar, a las 9,30 de la mañana, muy concurrido de empresarios y trabajadores pertenecientes al Grupo. La misa, que fue oficiada por el Rvdo. P. don José Olivas, estuvo presidida por el delegado provincial de la Organización Sindical, don Angel García Cuesta, a quien acompañaban los vicesecretarios provinciales de Ordenación Económica y Ordenación Social, señores Serra Navarro y Torres Borrego; el presidente del Sindicato Provincial de la Alimentación, don Claudio Martínez Garrido, y el presidente de la "Seade" (Sección de Aprovechamiento para Detallistas de Ultramarinos de Albacete), don Antonio Herreros Martínez. El P. Olivas dirigió al público que llenaba totalmente la Iglesia una sentida plática.

A continuación, los asistentes se trasladaron a los locales que en la calle de Comandante Molina ha instalado la "Seade", siendo bendecidos. A continuación, el presidente de la entidad don Antonio Herreros Martínez pronunció unas palabras para agradecer la presencia del delegado sindical provincial y jerarquías de la Organización, exponiendo los fines de la Sección de Aprovisionamiento de Detallistas. Expusieron su satisfacción por esta mejora los señores Campillo, de Cartagena, y Bernal, de Murcia, representantes de entidades similares en dichas ciudades, y por último habló el señor García Cuesta, que puso de relieve cómo se consiguen los mejores frutos y se alcanzan las metas deseadas cuando se trabaja con esfuerzo al servicio de las iniciativas que surgen en el seno de la Organización Sindical. Después de felicitar a los dirigentes y encuadrados en el Grupo de Detallistas, por este servicio extensivo a todos los profesionales de la capital y provincia, se dio por finalizado el acto.

# Antena de Madrid Debate municipal sobre señales electrónicas de tráfico

## Se construirán en el campo grupos escolares de mil plazas

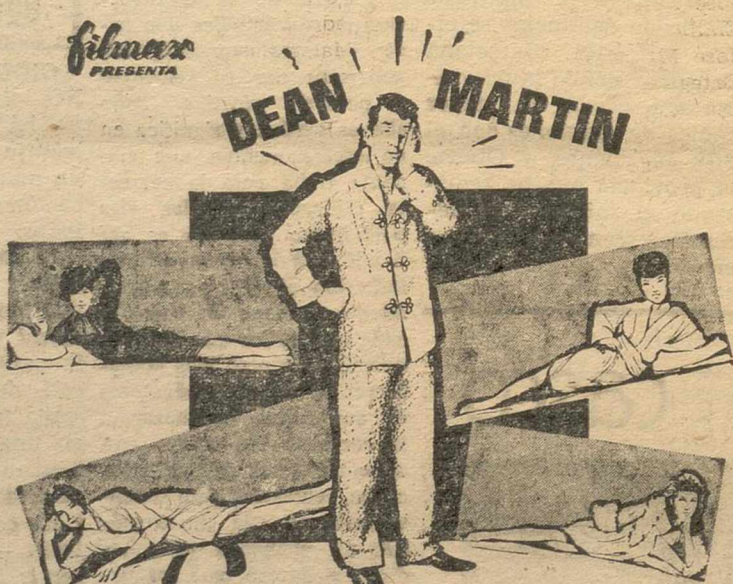
### Más de 300 parroquias que no exceden de 10.000 feligreses

MADRID.—(Crónica de por el último pleno municipal, cabe destacar el relativo a señales electrónicas de tráfico. El concejal señor Maureta presentó una proposición sobre mejoras en el tráfico urbano, así como la implantación de sistemas electrónicos en las señales automáticas de la circulación.

Pidió que se estudiara su moción y se hiciera el correspondiente estudio; que se confeccionase un presupuesto, para ver si era económicamente viable; que se facultase al alcalde para decidir sobre el mismo, y que no tomara ninguna medida de or-

## Empresa: J. P. G. CINEMA GRAN HOTEL

Continúa desde las 5 - **COMPLEMENTOS** y estreno de la deliciosa comedia americana (Autorizada para mayores de 18 años)



### Consejos a Medianoche

**ELIZABETH MONTGOMERY**  
**MARTIN BALSAM**  
**JILL ST. JOHN**  
**RICHARD CONTE**  
 LOUIS JACK MACHA YOKO DIANNE ELLIOTT  
 NYE-SOO-MERIL-TANI-FOSTER-REID  
**CAROL BURNETT**  
 Director DANIEL MANN  
 Guion de JACK ROSE

TECHNICOLOR y PANAVISION

¡Era famoso por sus consejos matrimoniales... pero no encontraba quien le aconsejara a él!

¡El ídolo de las esposas de sus amigos!

¡La comedia más pícaro del año!

Con las rítmicas melodías del Calypso y la Bossa Nova

(Pases 5 - 6'55 - 8'50 y 10'45)

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

Pasa a la página 9

Una voz de alarma

Viene de la página 7

los instintos y conducen a diferenciar un país civilizado de la selva.

De otra parte, el instinto de conservación ha de cultivarlo el conductor para que al salvaguardar su propia vida no ponga en peligro la de los demás, porque es evidente que al cometerse muchos hechos sancionables, será la víctima en caso de sólo el azar decide quién sobreviene el accidente, lo que prueba el caudal inagotable de la insensatez humana.

Es lo cierto, en definitiva, que por acumulación progresiva en las vías públicas de conductores de automóviles desligados voluntariamente de las más elementales nociones de solidaridad social por irrespetuosos, ineducados o cretinos aquejados de ridícula presunción, circular hoy va resultando empeño difícil, molesto, peligroso e irremediable si cada uno persiste en su criterio insolidario e individualista; he ahí la razón de que a todo aspirante a conductor deba exigirse una formación moral y ciudadana aparte de las aptitudes para la técnica de la conducción, que aseguren el comportamiento respetuoso con el prójimo cuya ausencia al romper la armonía del tráfico, se traduce en el deplorable panorama que puede percibirse en cualquier calle o carretera.

Que este aviso sea un grito de alarma con tiempo suficiente para la adaptación al conjunto del tráfico de los conductores recalcitrantes, antes de que la gravedad se agudice el poder coactivo del Estado tenga que ejercitarse con la dureza que el caso requiere en defensa de la seguridad colectiva.



# TOROS Y TOREROS

## Los últimos carteles de la temporada

La temporada taurina toca a su fin. Todavía en el presente mes de octubre se celebrarán algunas corridas y novilladas, cuyos carteles son los siguientes:

**DIA 9**  
FUENGIROLA.—Antonio Bienvenida, Jaime Ostos y Joaquín Bernadó. (García Palacios).

**DIA 10**  
MADRID.—Pepe Luis de la Casa, Astola y El Tolezano. (Novillos de Arturo Sánchez).

ZARAGOZA.—Riverita, El Monaguillo y Palomo Linares. (Novillos de Benítez Cubero).

ZAMORA.—Andrés Vázquez estoqueará seis toros de Herederos de Antonio Pérez.

PALMA DE MALLORCA.—Jaime Ostos, alternativa del mejicano Joel Téllez (El Silverio), y otro espada de testigo. (Garzón).

### FANTASIA DEL TORERO GITANO

Por F. Balasteros GOMEZ  
(Leída en la noche del agasajo de Manuel Amador a los periodistas).

Un estatuario enorme dejó a la Muerte asustada...  
—Ángeles gitanos bailan manchegas junto a las plazas—

Desde la Gloria, Manuel, dejando a un lado Linares, le sugiere a Joselito que se cubra de alambres. Gallito escucha risueño el ruego de Manolete, y con semblante curioso oye el nombre de Albacete. Manuel está sorprendido porque de tierra manchega, los ángeles maletillas...

llevan noticias toreras. José y Manuel, fuego y bronce, se ajustan ya la montera, y ponen frente a sus ojos a nuestra «chata manchega». El clarín vibra rotundo desde el tendido a la Plaza, y ya Manolo Amador borda el toreo con capa. La tarde queda prendida en el juego de su mano: —Desde el cielo aplaude nuestra Virgen de los Llanos—

El sol se queda en los pliegues de la muleta escarlata, y los pájaros estrenan trinos de oro y de plata. —En las gradas celestiales palmas toreras resuenan... Manuel y Gallito callan, José y Manolete sueñan—

Y se acaba la corrida con triunfo sobre la arena; gigante de una gran gesta como un Amadis de bronce, sonríe desde el palenque un torerillo gitano.

—Allá en los Palcos del Cielo aplaude fuerte, muy fuerte, nuestra Virgen de los Llanos—

ORIHUELA.—Amina Assis y Moreno Pidal, El Paquiri y El Jabonero.

FUENGIROLA.—Ordóñez, Curro Romero y alternativa de Juanito Belmonte. (Tres toros de Juan Pedro Domecq y tres de Herederos de Carlos Núñez).

**DIA 11**  
ZARAGOZA.—Ostos, Puerta y El Viti. (Benítez Cubero).

**DIA 12**  
MADRID.—Andrés Vázquez, Enrique Trujillo y confirmación de alternativa de José Mata. (Moreno Yagüe).

ZARAGOZA.—Ángel Peralta, Chamaco, Fermín Murillo y Andrés Hernández. (Hermanos Peralta).

BARCELONA.—(Corrida a beneficio de la Asociación Benéfica de Viudas y Huérfanos del Ejército). Un rejoneador y Ostos, El Viti y Paco Pallarés. (Carreros).

PUERTO DE SANTA MARIA.—Oliva y alternativa de Paquiri.

HUELVA.—Riverita, Benjumea y Capillé.

SAN CLEMENTE.—El Zorro de Toledo y El Inclusero, vis a vis.

**DIA 13**  
ZARAGOZA.—Fermín Murillo, Diego Puerta y El Viti. (Samuel Flores).

ZARAGOZA.—Alvaro Domecq, Ostos, Chamaco y Murillo. (Cocha y Sierra).

**DIA 17**  
MOTRIL.—Benjumea, El Monaguillo y Manolo Carbayo. (Novillos de Camacho).

**DIA 24**  
HUERCAL OVERA.—Tinin, El Monaguillo y Palomo Linares.

**DIA 31**  
LINARES.—Palomo Linares, único espada, en una novillada benéfica.

### Anuncios por palabras

¡REPRESENTANTES! empresa ámbito nacional especializada en organización ventas, necesita urgentemente agentes vendedores en todos los ramos. Asuntos interesantes y serios. Informes: Apartado 1742, Barcelona.

COMPRARIA sin intermediarios rústica cerealista-ganadera de 1.000 hectáreas aproximadamente bajo una misma linde. Escribir dando amplios detalles y precios a: don Antonio Redondo, Olmedilla de Alarcón (Cuenca).

SE NECESITAN oficiales de primera y planchador para confección señora. Razón: Fernán Pérez de Oliva, 15. 8 a 9 tardes.

Hasta el domingo pasado inclusive, los diestros que se citan llevaban toreadas las siguientes corridas.

- MATADORES DE TOROS**
- El Cordobés 111
  - Paco Camino 89
  - Jaime Ostos 75
  - El Pireo 70
  - Fermín Murillo 69
  - El Viti 64
  - Diego Puerta 61
  - Antonio Ordóñez 48
  - Andrés Hernando 48
  - José Fuentes 44
  - MANUEL AMADOR 40
  - Chamaco 35
  - Curro Romero 34
  - Julio Aparicio 32
  - Zurito 27
  - Antonio Bienvenida 26
  - Joselito Huerta 24
  - Armando Soares 24
  - Curro Girón 23
  - Bernadó 23
  - Efraín Girón 22
  - Luis Segura 20
  - Andrés Vázquez 17
  - Miguelín 17
  - Carlos Corbacho 17
  - César Girón 17
  - El Caracol 17
  - Palmeño 16
  - Paco Corpas 15
  - Serranito 15
  - José Luis Barrero 15
  - Emilio Oliva 15
  - José María Montilla 14
  - Orteguita 14
  - José Trincheira 12
  - Manolo Carra 12
  - Victoriano Valencia 12
  - PEDRES 12
  - Manuel Blázquez 11
  - Don Anjos 11
  - José Julio 11
  - Gregorio Sánchez 11
  - PEPE OSUNA 10

Jerezano 10  
José Simoes 10  
Limeño 10

Además, en el escalafón figuran también, con las corridas que se indican otros matadores albacetenses: Juan Montero, 3, y Cabañero, 1.

- MATADORES DE NOVILLOS**
- S. Palomo (Linares) 73
  - El Monaguillo 56
  - El Inclusero 54
  - Francisco Pallarés 50
  - Tinin 50
  - Paquirri 41
  - Manolo Sanlúcar 37
  - Riverita 35
  - Pedrin Benjumea 35
  - Aurelio Núñez 31
  - Curro Limones 27
  - Gabriel de la Casa 27
  - Capillé 26
  - El Bala 24
  - Paco Ceballos 24
  - El Zorro de Toledo 23
  - El Pepe 22
  - Flores Blázquez 21
  - Rafael Astola 21
  - Armillita 19
  - José Luis de la Casa 18
  - El Temerario 17
  - El Macareno 17
  - Antonio Pérez 16
  - Fernando Tortosa 16
  - José María Susoni 15
  - El Paquiri 15
  - Finito 14
  - Oscar Rosmano 13
  - Agapito Sánchez 13
  - El Negro 13
  - Rafael Valencia 12
  - Raúl Sánchez 12
  - Novilleros albacetenses: Luis Montero, 2; Carlos de la Viña, 1.

### El abandono espiritual...

Viene de la página 4

produjo un efecto muy bueno: excitar el apetito de las monjas, haciéndoles desear la palabra de Dios, aunque fuera en este momento raro. Se dieron a procurarse aparato propio. Hoy tenemos unos doscientos conventos con su aparatito. Así pueden recibir cuatro conferencias al mes sobre vida religiosa, dadas por conferenciantes muy capacitados. CLAUNE dispone, aunque sólo sea en precario, de un equipo, capaz de satisfacer a todos los conventos que lo pidan, enviando cuatro conferencias al mes. Las conferencias que se les envían consisten en una selección, teniendo en cuenta su vida peculiar, de las mejores conferencias que a lo largo del año se dan a las religiosas de vida activa en cursillos, semanas o jornadas de oración y estudio.

El método presenta perspectivas admirables. Cuando se extiende, perfecciona y consolida, dará la posibilidad de llevar a los conventos aquella formación espiritual de que tanto carecen a veces y que tanto reclama su mismo estado de religiosas contemplativas. El método resulta un

## ANTENA DE MADRID

Viene de la página 8

den técnico, en cuanto al actual sistema de tráfico, sin que se hayan conocido las posibilidades del que él proponía.

Los concejales señores Pérez Hernández y Puig Amado manifestaron que el señor Maureta había omitido una parte muy importante en su proposición, que era el dinero que costaría la implantación del sistema eléctrico de señales de tráfico, cuando existen en las carpetas municipales otros, problemas de mayor urgencia y trascendencia.

Replicó el proponente que el problema del tráfico es gravísimo en Madrid y que lo que él quería era precisamente que el pleno tomase en consideración su informe, para que por la sección correspondiente se estudiase la cuestión técnica y la económica. El debate se terminó con unas palabras del alcalde, que dijo que el asunto pasara a estudio.

Ciertamente, el Ayuntamiento de Madrid tiene muchos, graves y urgentes problemas que resolver. Seguramente, de los más agudos, es el de la falta de escuelas para más de cincuenta mil niños, y al que se está dedicando la atención e interés que merece.

Las construcciones escolares importarán 617 millones de pesetas. El Ministerio de Educación abona el 75 por 100. El Ayuntamiento ha de poner el 25 por 100 restante y los solares. Esto de los solares es "un hueso duro de roer". En el centro no se encuentran, como no sea a precios fabulosos.

Ni tampoco conviene construir escuelas en los cascos congestionados de las grandes urbes. La tendencia actual dominante es la de trasladarlas a las afueras, que es lo que también tendrá que hacerse aquí, empezando por las que están instaladas

en viejos edificios, rodeados de ruidos y faltos de higiene.

Se van a construir en el campo grandes grupos escolares, con amplios terrenos para juegos y deportes y con capacidad, cada grupo, para unos mil alumnos. Este sistema puesto ya en práctica en las grandes ciudades, exige el transporte de los escolares en autocares y darles la comida del mediodía.

En el traslado de centros docentes a las afueras, se empezará por los internados municipales. Por ejemplo, el edificio del famoso colegio de San Ildelfonso (el de los niños que "cantan" la Lotería Nacional), está completamente anticuado, a pesar de las reformas que ha venido experimentando.

Como ahora el Ministerio de la Vivienda no puede adelantar al Ayuntamiento los millones que necesita para las nuevas escuelas, está decidida la venta de tres edificios municipales que valdrán muchísimo dinero y que son el antiguo parque de bomberos de la calle de O'Donnell, las cocheras de la E.M.T. en la calle de Alburquerque y las Escuelas Aguirre, una vez que sus alumnos dispongan de un nuevo grupo escolar.

Otra de las apremiantes necesidades de la Villa son las parroquias. El señor arzobispo de Madrid-Alcalá ha firmado treinta decretos de creación de igual número de parroquias con lo que ya son trescientas, a fin de que en cada una el número de feligreses no exceda de diez mil.

Hay que aclarar que no todas disponen de iglesia propia. Se sirven de la de otras parroquias, los locales provisionales, de capillas, de templos conventuales, etc. El plan de construcciones requiere muchísimo dinero y tiempo.

## ATENCION AGRICULTORES

OFICINA AGRICOLA, S. A., les invita a presenciar en la finca "La Morena" (entre Albacete y Chinchilla) unas demostraciones del arado Subsolador "Zazurca-Agrofi" el día 22 de octubre a las 10.

Para más información dirigirse a:

**OFICINA AGRICOLA, S. A.**  
Comandante Molina, 8 - Teléfono 1401  
ALBACETE

# "Trabajo para ganar dinero", dice la abuela más guapa del mundo

## A los 61 años Marlene Dietrich sigue triunfando

### "Lo único que no soporto es la estupidez"

A pesar de que faltaban aún más de dos horas para que Marlene Dietrich acabase su actuación y saliese por la puerta de artistas, había gran número de admiradores esperándola. El portero me dijo que no recordaba nunca haber presenciado tanto entusiasmo. Sus pensamientos coincidían con los de una chica, que con un sello con la firma de la artista, ponía su nombre en cientos de fotografías que serían después distribuidas entre los asistentes.



"La abuela más guapa del mundo", en su automóvil, a la salida del teatro en que se halla actuando (Foto Europas Press)

Ante la envidia de sus admiradores, un hombre me escoltó hasta el camerino número uno, donde la famosa actriz me estaba esperando, antes de salir a escena. Era la sesión de la noche y la actriz estaba cansada. Ni el grosor de su maquillaje podía ocultarlo, las líneas de su rostro y sus ojos cansados la delataban. Después de todo, pensé, la Dietrich es humana.

#### MARLENE Y LOS IMPUESTOS

Tiene contratos para los próximos dos años y cada día le llegan nuevas proposiciones.

—¿Por qué, a los sesenta y un años, sigue trabajando tan duramente?— pregunté.

—Por dinero—respondió. Me tendió un proyecto publicitario en el que figuraban las fechas de sus actuaciones en Golders Green, Edimburgo, Manchester, Liverpool, Bristol...

—¿Cree—dijo—, que todo esto es tan bonito? ¿que esto es una gran vida y que lo hago sólo porque me gusta? No. Es un trabajo muy duro. Nadie trabaja si no es por ganar dinero. Yo trabajo por que pago al Gobierno norteamericano ochenta y ocho centavos de cada dólar que gano. Todo el mundo trabaja en América hoy día. No hay más remedio. Si, ya sé que podría vivir en un chalet suizo, sin pagar impuestos, pero soy ciudadana americana y estoy orgullosa de serlo. Me gusta vivir en aquel país y pago por ello. Por lo tanto, trabajo y seguiré haciéndolo mientras el público quiera y sigan cobrándome elevados impuestos.

—¿Qué es lo que la hizo pasarse del cine a la canción?—

—La guerra. Me di cuenta de que si tenía que ser una persona útil, desempeñar un trabajo, lo mejor que podía hacer era entretener a las tropas. Luego me gustó y, además, encontraba el cine demasiado técnico e impersonal.

#### SU PUBLICO ES JOVEN

—¿Cuál es el secreto de su éxito?—le pregunté.

—¿Secreto? Ninguno. Trabajo mucho, esto es todo. La gente dice que tengo un algo especial. Bueno, puede ser, pero ¿cómo voy yo a saberlo? Todo lo que sé es que salgo a escena, permanezco allí y canto. Creo que lo que les

gusta es Dietrich, la mujer y no Dietrich, la cantante. Pagan por verme por lo que soy.

Le dije que la nostalgia debía ser un importantísimo factor de su éxito.

—No, no es la nostalgia. Las tres cuartas partes de mi público son jóvenes que no pueden sentir nostalgia simplemente porque el estilo que yo creé pertenece a un periodo en el que nunca vivieron. Además, las canciones que más aplauden son las modernas, quiero decir, cuando encuentro alguna lo suficientemente buena para cantarla.

Se miró al espejo para colocar en su lugar un rizo rebelde y repitió como para convencerse:

—No, definitivamente, no es nostalgia. El público sabe que soy una actriz única, quiero decir ¿quién más hace lo que estoy haciendo actualmente?—

Le cito algunos nombres. —Ellos actúan en cabarets—dice a la defensiva—. Lo mío no es una actuación de cabaret. Nadie me hace la competencia. No estoy diciendo que esto sea bueno, la competencia es siempre sana y si hubiera cinco o seis mujeres como yo en el mundo quizás yo no sería tan popular. Pero tal como están las cosas si la gente quiere mi modo de cantar y mi estilo de canciones tiene que venir a mí, o quedarse sin ello.

—¿Qué es lo que la hizo pasarse del cine a la canción?—

—La guerra. Me di cuenta de que si tenía que ser una persona útil, desempeñar un trabajo, lo mejor que podía hacer era entretener a las tropas. Luego me gustó y, además, encontraba el cine demasiado técnico e impersonal.

—¿Qué es lo que la hizo pasarse del cine a la canción?—

—La guerra. Me di cuenta de que si tenía que ser una persona útil, desempeñar un trabajo, lo mejor que podía hacer era entretener a las tropas. Luego me gustó y, además, encontraba el cine demasiado técnico e impersonal.

SOY LA MISMA EN PUBLICO QUE EN PRIVADO  
—¿Qué es lo que haría

—pregunté—, si heredase cien millones de pesetas?

—¿Qué haría?—respondió—. Retirarme. Sin pensar un momento. No más trabajo. Tengo mi vida privada y me dedicaría por completo a ella. Cuando una se debe tanto al público es también lógico que tenga una vida privada. Lo malo es que sólo puede dedicarle la mitad de su tiempo, y a mí esto no me basta. Mi vida privada, si la quiero feliz, necesita mucho más que la mitad de mi tiempo.

—Sin embargo, soy la misma cuando estoy en escena que cuando estoy en casa. No cambio de cara para el público, ni he tratado de crear una imagen o un mito a mi alrededor. Estoy tan tranquila y a gusto cuando estoy en escena como cuando estoy a solas. No tengo explosiones temperamentales, ni días grises de pesimismo. Lo único que no puedo soportar es la estupidez. No la tolero, y es lo único que me pone de mal humor. Los estúpidos me aburren. Tengo admiradores que me adoran e idolatran, a quienes infundo respeto. Son estúpidos. ¿Quién soy yo para que me respeten? ¿Qué es lo que he hecho? Si alguien sabe respetar a alguien tiene que ser a un médico o un científico eminente, no una actriz.

Llaman a la puerta. El telón va a levantarse. Abandono el camerino y me dirijo a mi localidad, en las primeras filas. Cinco minutos después, todo lo que Marlene Dietrich me había dicho acerca de un mito, una imagen, y su igualdad fuera y dentro del escenario se derrumba bajo los focos, sin cansancio, sin líneas en el rostro, está la esterna Marlene...

Copyright by EUROPA PRESS-LONDON EXPRESS. Prohibida la reproducción.

## TEATROS DE MADRID

# Nati Mistral, con "La bella de Texas", en el Eslava

## Manolo Escobar, en el Calderón, y Porrina, en el Price

MADRID.—(Crónica de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE).

Nos saludó octubre desde sus comienzos con música y canciones en los escenarios madrileños. Lo lírico acaparó las novedades de la semana, con exclusión absoluta del "verso".

ESLAVA: "LA BELLA DE TEXAS" (NUEVA VERSION DE "LA CORTE DE FARAON")

Con la música original del maestro Lleó, Nati Mistral y Luis Escobar han suavizado el áspero y escabroso libreto de Perrin y Palacios, transformando "La corte de Faraón" en una revista moderna y trasluciendo al Oeste americano con el nuevo título de "La bella de Texas". Enmarcado el espectáculo en bellos decorados y figurines de Emilio Burgos, presentado con todo lujo y buen gusto y animado por la coreografía de Portillo, todo ello bajo una magnífica dirección de Luis Escobar, uno de los más importantes realizadores, y con la personalidad avasalladora de esa completísima artista que es Nati Mistral, tan excelente actriz como cantante, el estreno constituyó un éxito clamoroso, con ovaciones entusiastas para todo y para todos. El director tuvo que dar las gracias, atribuyendo el triunfo a los primitivos autores de la obra y a su excepcional protagonista. El acierto en la interpretación lo comparte con Nati Mistral, Antonio Martelo, Paquito Cano y Pedro Osinaga, entre ellos y Esperanza Roig, Maruja Recio, Pilar Clemens, entre los representantes del bello sexo.

CALDERON: "COMPAÑERO DE LA COPLA", POR MANOLO ESCOBAR

Variado, alegre y popular, este nuevo espectáculo de Manolo Escobar se ha ganado la simpatía y aplauso del público del Calderón, para el que el incansable cancionista en plenitud de facultades, es un ídolo. El éxito, pues, fue de los más resonantes. Aunque Escobar sea el eje del programa ha sabido rodearse de valiosos elementos, como el parodista Pajares, María Reyes y Marina Montes y el Cuer-

po de Baile de Lina y Miguel.

PRICE: "LA VERDAD DEL CANTE", POR PORRINA Y LA NIÑA DE ANTEQUERA

Seguramente para cerrar la temporada veraniega de variedades, pues la de invierno viene dedicándose todos los años al circo, el Price ofreció a los entusiastas del flamenco un programa muy de su gusto, con la intervención de destacados "cantaos", como Porrina de Badajoz, la Niña de Antequera, Rocio Aragón, Enrique Montoya. Los Canasteros y muchos más, que fueron delirantemente jaleados y aplaudidos.

#### NOTICIARIO BREVE

Presidida por el ministro de Información, señor Fraga Iribarne, y por el embajador de Francia, barón Robert de Boisseson, se ha celebrado en el Teatro de la Zarzuela una sesión dedicada a la representación de escenas de varias comedias de Moliere y a la actuación de los "ballets" de la Opera de París.

El nuevo director del Teatro Español, Adolfo Marsillach, preparaba el estreno de una escenificación del "Libro del buen Recuerdo con todo respeto para las coplas del ar-

cipreste de Hita. Parece que se ha impuesto una pausa en los ensayos, a fin de pulir un poco el desenfadado texto.

Foro Teatral, que reúne a 2.000 aficionados, ha iniciado la temporada en el Reina Victoria con la comedia "Mayores con reparos", por Analía Gadé y Fernando Fernán Gómez.

Los centenarios de Benavente, Valle-Inclán y Arniches, que se cumplen en el próximo año de 1966, darán lugar a merecidos homenajes y a la reposición de algunas obras de estos ilustres autores.

La Real Escuela Superior de Arte Dramático ha establecido clases por la mañana y por la tarde, para que a una hora u otra, los alumnos puedan seguir completo el curso 1965-66. Además ha ampliado el plan de estudios con las siguientes materias: Psicología del gesto, problemas en torno al teatro, expresión corporal, mímica, improvisaciones, ejercicios con máscaras, rodajes de escenas y ejercicios de crítica sobre la proyección de escenas y grabación de escenas y reproducción de las mismas para ejercicios críticos, historia del teatro, historia de la interpretación, prácticas de la interpretación de cine, radio y televisión.

D FRESNO RICO

**Los Centros y Dispensarios del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax realizan los reconocimientos, diagnósticos, exámenes radiofotográficos, administración de medicamentos, etc. etc. gratuitamente para todos los españoles.**

**Telefonos de La Voz de Albacete 2794 y 2795**

**ESMERALDA Crylor**  
SE TRICOTA CON RAPIDEZ  
de venta en los mejores establecimientos

# deportes

## TOROS Y TOREROS

### Max Schmeling es a los 60 años casi tan popular como cuando era campeón mundial de boxeo

Es millonario y está casado con la que fue famosa estrella de cine Anny Ondra

BONN.—(Crónica especial para Agencia FIEL-DERI, por Adrián CHOLLET).—Max Schmeling, el ex-campeón mundial de boxeo, acaba de celebrar su 60 cumpleaños, y la efeméride ha sido muy festejada en Alemania.

Convertido en campeón del mundo en 1930, perdió su título dos años más tarde y luego obtuvo su mayor triunfo en 1936 al derrotar al negro Joe Louis. El régimen nazi festejó aquello como una victoria militar. Luego vino la decepción cuando el negro se desquitó ampliamente y, además, cuando Max Schmeling fue derrotado por el judío Max Baer.

Schmeling boxeo casi tanto tiempo como Sugar Robinson y no se quitó definitivamente los guantes has-

ta los 43 años. Fue uno de los paracaidistas alemanes que intervinieron en la conquista de Creta, siendo entonces muy aireada su participación en aquella gesta bélica.

Inteligente y previsor, como tantos otros grandes boxeadores, Max supo guardar una cantidad de dinero bastante respetable, lo que le permite ser hoy uno de los ex-deportistas más ricos del mundo.

Representa, además, desde hace algunos años, gracias a sus relaciones deportivas en Estados Unidos, la firma Coca-Cola en Alemania, y su fortuna se valora en varios millones de marcos.

Añade puntos a su popularidad —casi tan grande en-

tre sus compatriotas como hace 30 años— su matrimonio con una célebre actriz de antaño, Anny Ondra, la Romy Schneider de 1930, unión que dura, hecho raro casi sin precedentes entre grandes estrellas, desde hace 32 años. Incluso rodó películas con ella, pero tuvo la prudencia de renunciar a

una carrera para la que no estaba hecho.

Maz Schmeling sexagenario juvenil y millonario sigue siendo ejemplo e ídolo de las multitudes. He aquí un modelo para tantas glorias deportivas de hoy, ricas y célebres durante unos meses y luego caídas en el olvido y frecuentemente en la miseria.

### Acuerdos del Comité de Competición

El Comité de Competición de esta Regional en su sesión celebrada en el día de hoy, ha acordado:

**TERCERA DIVISION**  
Suspender por tres partidos al jugador Jaime Machón Paredes, del Novelda C. F., por insultos al árbitro.

Suspender por dos partidos a los jugadores Pedro Martínez Menchón, del C. D. Lorca y Florencio Amarilla Lacasa, del C. D. Abarán, por producirse violentamente.

Imponer multa a los jugadores Ignacio Moreño Egea, del Cieza C. F., José Martínez Sánchez, del Aguilas C. F., Antonio Martínez Marín, del Orihuela y Alfonso García Hernández, del Imperial C. F., por desconsideración con contrarios.

Autorizar que los partidos ALICANTE-ORIHUELA y NOVELDA-CARTAGENA se celebren a las once y media, y doce de la mañana respectivamente del próximo domingo.

### Triunfo del boxeo español en Alemania

MUNICH, 7.—Los españoles Galdós y Velázquez han vencido a los puntos a Heide (Alemania) y Ardioni (Túnez) en los campeonatos internacionales del deporte militar, en los pesos gallo y ligero respectivamente.—Alfil.

### Arbitros para los días 10 y 12

**TERCERA DIVISION**  
Día 10  
Novelda-Cartagena, señor Riquelme.

Eldense-Ilicitano, López Rodríguez.  
Abarán-Jumilla, Ortega.  
Albacete-Lorca, Alpañés.  
Aguilas-La Roda, Franco.  
At. Cartagena-Cieza, Arcas.

Imperial-Rayo Ibense, Escalapez.  
Alicante-Orihuela, Belando.

Día 12  
Alicante-At. Cartagena, López Rodríguez.

### Copa Ciudades en Feria

### Los equipos portugueses eliminaron a los franceses

LISBOA, 7.—En partido correspondiente a la Copa de Ciudades de Feria, el F. C. Oporto ha vencido al Stade Francais (Francia), por 1-0, en encuentro de vuelta.

El Stade Francais queda eliminado, al haber empatado a cero en el partido de ida.—Alfil.

### VICTORIA DEL SPORTING

LISBOA, 7.—En encuentro de vuelta, correspondiente a la Copa de Ciudades de Feria, el Sporting de Lisboa ha vencido al francés Les Girondins (Burdeos), por 6-1.

Los Girondins, derrotado por 4-0 en el partido de ida, han quedado eliminados del torneo.—Alfil.

### Curioso sistema para estimular a los jugadores del Benicarló

Toda la semana, café, copa y puro, para el jugador que más se distingue los domingos

BENICARLO (Castellón), 7.—Para estimular a los jugadores locales, ha sido adoptado por un café-bar de esta población el curioso sistema de obsequiar diariamente y durante toda una semana con café, copa y puro, al jugador del Benicarló C. D. que más se distinga cada domingo. El correspondiente fallo lo emite la propia directiva del club, a través de sus elementos técnicos.

El procedimiento ha sido acogido con plácemes por los aficionados que lo consideran idóneo para elevar el interés y la codicia de los jugadores a los que sirve de original propaganda a la par que produce pingües beneficios económicos al establecimiento donante, protector del fútbol local.

El Benicarló C. D. ha ecasandido esta temporada a Tercera División de Liga y su labor puede calificarse de buena en los

primeros partidos jugados.—Alfil.

### Pedrés se despidió en Hellín

El rumor que circuló ayer por nuestra capital, afirmando que "Pedrés" estaba anunciado para torear en Valencia su corrida de despedida, el próximo día 12, era, como puede suponerse, un bulo.

Pedro Martínez, que además de un gran torero, es un hombre serio y responsable, se despidió de su profesión definitivamente en Hellín, según había decidido hace un año y precisamente en dicha ciudad, y no tenemos que esforzarnos mucho para poder desmentir rotundamente la falsa noticia lanzada ayer, no sabemos con qué fines.

### El festival de la «Hucha del Asilo»

El director de "Radio Albacete", don Antonio Cuevas, reunió el martes a todos sus compañeros de los medios informativos albacetenses, para informarles de la marcha de la organización del festival taurino que monta dicha emisora a beneficio de la "Hucha del Asilo", asistiendo al vino español que ofreció, algunos matadores de toros albacetenses.

Tan pronto como se cumplan los trámites previos y se sepa el cartel definitivo y autorizado, informaremos a nuestros lectores de los detalles de este sensacional festival que se proyecta celebrar en la tarde del domingo, día 17 de los corrientes.

### Cena en Madrid...

Viene de la 1.ª página

te que existe hoy día. Terminó deseando a todos una feliz estancia en la capital de España y en el recorrido que han de hacer por la misma.

Le contestó el presidente del Comité Olímpico Internacional, Mr. Brundage, quien después de dar las

gracias por las atenciones organizadas y acogida dispuesta al Congreso por Madrid y el Comité Olímpico, dijo que ahora estaban ellos descubriendo España, al igual que un día los españoles descubrieron América. Expresó su admiración por el progreso de España y terminó diciendo que estaba seguro de que ninguno de los participantes en la sesión podría olvidar los días pasados en Madrid.

Finalmente, el rey Constantino, de Grecia, invitó a todos los presentes a que puestos en pie, tributaran un aplauso de gratitud por la maravillosa fiesta que había ofrecido el Comité Olímpico Español y por su grata hospitalidad.

Terminados los discursos actuaron los Coros y Danzas, que ejecutaron bailes regionales españoles.—Alfil.

### Folledo está cansado

Y espera que sea verdad la celebración de su combate con Benvenuti el próximo día 15

MADRID, 7.—"Estoy ya cansado. Esto es de lo menos serio. Esperemos que sea ya de verdad", dice Luis Folledo, en unas breves declaraciones que publica hoy el diario "Marca", referidas al nuevo aplazamiento de su combate con Nino Benvenuti, señalado ahora para el día 15, en Roma, tras múltiples suspensiones.

Respecto a su forma actual, estima Folledo que está bien, "pero bien a secas". "No como hace una semana, en que estaba sensacional". Se le pre-

gunta si no será que está poniéndose "paños calientes" y responde: "En absoluto. Si antes estaba dispuesto a vencer, ahora lo estoy aún más. Lo que pasa es que estoy aburrido de tanto trajín de fechas. Un poco desorientado, pero nada más". Y termina diciendo: Yo quería boxear con Benvenuti y ganarle. Y sigo queriendo lo mismo. Palabra de honor que no cambiaría a Benvenuti por nadie.—Alfil.

### Carmen Sevilla, operada

### Con resultado satisfactorio

MADRID, 7.—Carmen Sevilla ha sido sometida a una delicada intervención quirúrgica, en el Sannatorio de Nuestra Señora de Loreto, con resultado satisfactorio.—Cifra.

### HOY SESION DE TRABAJO

MADRID, 7.—A las nueve y media de la mañana ha comenzado la sesión del Comité Olímpico Internacional, bajo la presidencia del señor Avery Brundage. Asisten únicamente los miembros del Comité.

La reunión se interrumpió a mediodía, para ser reanudada a las tres y media de la tarde.

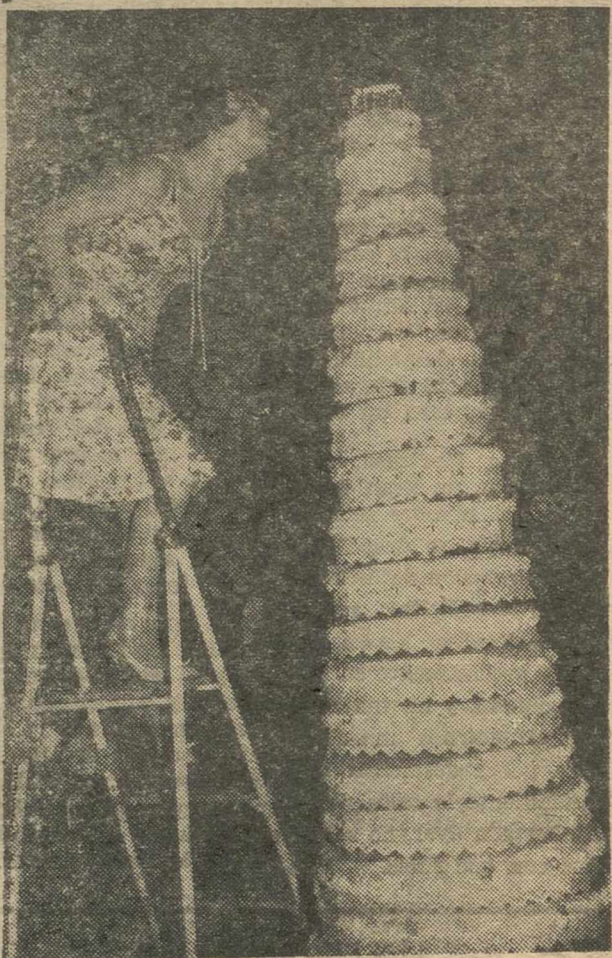
Se espera que al fin de la jornada sea facilitado un comunicado oficial, informando de los asuntos tratados.

En los medios allegados al C. O. I. se rumorea que ha sido incluido en la agenda del orden del día de mañana, viernes, el debate de problemas relacionado con las dos Alemanias.

Esta tarde, a las siete y media, el duque de Alba ofrecerá una recepción en honor de los delegados olímpicos en el Palacio de Liria.—Alfil.

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

## Los 20 años de Rocío Durcal



La cantante y actriz cinematográfica española, Rocío Durcal, ha celebrado su vigésimo cumpleaños en unos estudios de grabación sonora de la capital de España. En la foto la vemos apagando las correspondientes velitas en una tarta monumental de veinte pisos, especialmente confeccionada para tal ocasión. (FOTO FIEL)

## SUCESOS

### Dos gitanos muertos y tres heridos graves Al derrumbarse una pared en Torrevieja

TORREVIEJA (Alicante), 7.—A causa de las torrenciales lluvias caídas durante la noche, se derrumbó una pared sobre una familia de gitanos, de resultas de la cual murieron dos personas y otras tres resultaron heridas graves.

Los muertos son Juan Cortés Molina, de Huelva, de 34 años de edad, y su hija Olalla Cortés Campos, de 3 años, y heridos graves, José Cortés Cam-

### Mató a su amiga de un "zapatazo"

Ha sido condenada a tres años de prisión

MANCHESTER (Inglaterra), 7.—Una muchacha de 19 años ha sido condenada a tres años de prisión condicional acusada de haber dado muerte a una amiga suya de 23 años con un zapato de tacón de aguja.

Se ha establecido ante el tribunal que aunque Marian Morris no tuvo intención de dar muerte a Bárbara Unsworth, la aguja de su zapato penetró varios centímetros en el cráneo de esta última, de lo cual falleció al cabo de tres días.—Efe.

pos de dos años y medio, hermano de la anterior; Francisco Pavón López, de 55 años, y Josefa Carmona Muñoz, de 50, que fueron trasladados a un hospital de Alicante, donde son atendidos.

El accidente ocurrió hacia las 4,30 de la madrugada, después de varias horas de lluvia, que hizo ceder la tapia del refugio conocido por La Venta, donde se encontraban resguardados y que se halla en el kilómetro 55 de la carretera de Novelda a Torrevieja.—Cifra.

### NIÑO AHOGADO EN UNA ACEQUIA

LERIDA, 7.—El niño de veintidós meses, Andrés Farre Más, apareció ahogado en una acequia del término de Liñola.—Cifra.

### UN MUERTO Y UN HERIDO EN PAMPLONA

PAMPLONA, 7.—Julio Atienza Álvarez, de 26 años, murió de fractura de base de cráneo, producida al caerse del ciclomotor que conducía, cuando se trasladaba a la estación de Marcilla.

Heridas graves, padece Lorenzo Zunzarran Iribarren, arrollado por un ciclomotor en el pueblo de Burlada, de esta provincia.—Cifra.

## Editoriales de la Prensa madrileña de hoy

«ARRIBA»: Las nuevas directrices económicas de la URSS

«YA»: Significado político del nombramiento del nuevo presidente de las Cortes

MADRID, 7.—Comenta "Arriba" en su editorial de hoy las nuevas directrices económicas de la URSS y de algunos de sus satélites y subraya que, dejando aparte las diferencias ideológicas que nos separan del comunismo en todos los órdenes, toda modificación de sus estructuras empresariales que deriven hacia un mayor reconocimiento de la individualidad de la empresa, la propiedad de esta atribuye a todos los sectores que intervienen en la producción, del derecho de los trabajadores a participar en la propiedad, gestión y beneficios de la empresa, debe ser saludada como un acercamiento a nuestras tesis. En este sentido, bien venida la rectificación y el viraje de los dirigentes de la economía soviética. En el otro sentido, en el de una vuelta al capitalismo liberal, no

sería en modo alguno digna del elogio que le han tributado algunos medios occidentales.

Por su parte, el diario "Ya" se refiere al nombramiento de nuevo presidente de las Cortes Españolas que tiene —dice— un significado político de largo alcance por la conexión automática que nuestras leyes fundamentales establecen entre este cargo y la presidencia del Consejo del Reino.

Recuerda que el esquema que nuestro sistema representativo sigue, pone en manos de la familia, las entidades locales, el sindicato y otras corporaciones la decisión electora de sus respectivos representantes. Por ello —añade— la cuestión de la independencia de estos representantes se alza como requisito previo, tanto más cuanto que de ello depende, en su última instancia, la prueba de la bondad y del acierto de la fórmula orgánica elegida para nuestro sistema de representación pública. En consecuencia —termina diciendo el editorial de "Ya"— el sentido alertado del futuro y del presente nacional e internacional debe ser característica, preocupación y prerrogativa de las Cortes y de sus hombres. La consolidación del presente depende de la preparación del futuro. Y en esta tarea, el nuevo presidente de las Cortes, podrá servir de acicate y de impulso orientador.—Cifra.

### Once heridos graves en Barcelona

Por la explosión e incendio registrados en una fábrica de plásticos

BARCELONA, 7.—Una explosión seguida de incendio se produjo esta mañana en una fábrica de plásticos sita en la calle Avila 107, propiedad de María Teresa Torra. Se han registrado once heridos, todos ellos de gravedad, que han sido trasladados, cinco al Hospital Clínico, dos al Hospital de San Pable, dos al Dispensario de Peracamps y dos más a una clínica particular.

De momento se ignoran los nombres de los heridos así como las causas que originaron la explosión.

Los bomberos están trabajando en sofocar llamas y rescoldos.—Cifra.

### Una tortuga detuvo el tráfico

Mientras cruzaba la calzada en Lyon

LYON (Francia), 7.—Los vehículos que circulaban por la autopista Lyon-Grenoble formaron una larga cola, mientras una gran tortuga cruzaba sin prisa alguna por medio de la calzada.—Efe.

## Buques españoles para Cuba

Un mercante construido en Bilbao ha sido entregado a las autoridades de La Habana y otros diez serán entregados a continuación

LA HABANA, 7.—Un transbordador, los cuales serán entregados a Cuba a finales del presente año.—Efe.

Este mercante, que ha sido bautizado con el nombre de "13 de Marzo", ha sido construido en los astilleros de Bilbao. En este su primer viaje ha llevado a La Habana un cargamento diverso procedente de España, Bélgica y Holanda.

Otros tres barcos del mismo tipo llegarán a la capital cubana el próximo mes y los restantes cinco mercantes, que se están construyendo en España, serán entregados a las autoridades cubanas durante el año 1966. Por otra parte los astilleros españoles están construyendo dos buques frigoríficos y dos

### Rafael Duyos ha ingresado en el Noviciado Marianista de Gredos



El famoso poeta y rapsoda Rafael Duyos, que con tantos amigos cuenta en Albacete, donde en varias ocasiones ofreció recitales de sus poemas taurinos, ha ingresado en el Noviciado Marianista de Gredos.

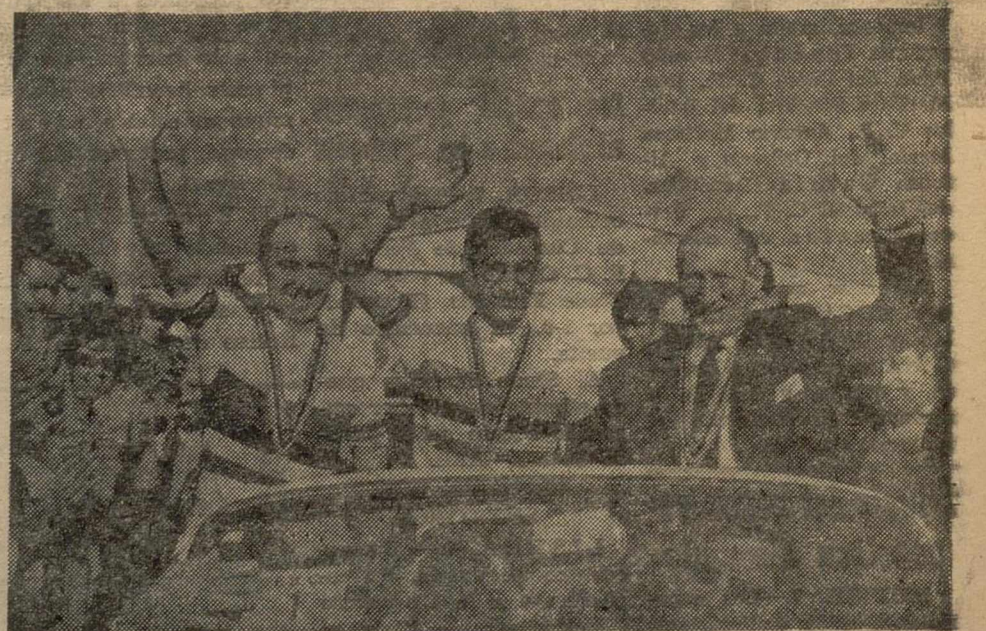
Rafael Duyos envió hace tres años y desde entonces se ha venido dedicando íntegramente a su profesión de médico, con alguna incursión esporádica de carácter poético, como la celebrada en Fuen- tealbilla el verano pasado.

### Mercado Común

Se aplaza la discusión de las tarifas naranjeras

BRUSELAS, 7.—La Comisión Ejecutiva del Mercado Común, ha decidido aplazar la discusión de las tarifas naranjeras una semana, por lo menos, según informan en esta capital.—Efe.

### Timoner y Más entraron en Palma con el maillot "Arco Iris"



PALMA DE MALLORCA.—Un caluroso recibimiento se ha dispensado en esta capital a los campeones del mundo de ciclismo, Guillermo Timoner y Miguel Más, que entraron en su ciudad vistiendo el maillot Arco Iris, símbolo de su valía deportiva. En la foto, los dos campeones, en coche des- bierto, hacen su entrada en la ciudad. (Foto Europa Press).